



日本書紀

十五

U 5  
1940  
15



5  
1940  
15



日本書紀卷第二十九

天渟中原瀛真人天皇 下 天武天皇 四十

置酒  
二年即位

立后皇

二年春正月丁亥朔癸巳置酒宴羣臣二月丁巳朔癸未天皇命有司設壇場即帝位於飛鳥淨御原宮立正妃為皇后々生草壁皇太子尊先納皇后姊大田皇女為妃生大來皇女與大津皇子次妃大江皇女生長皇子與弓削皇子次妃新田部皇女生舍人皇子又夫人藤原大臣

日本書紀卷二十九

淡路

私記

尊

其本華也  
私名德或為姓  
姓流天

女。氷上娘。生。但馬皇女。次。夫人。氷上娘。第五百  
重娘。生。新田部皇子。次。夫人。藤我赤兄。大臣。女。  
大蕤娘。生。一男。二女。其一。曰。穗積皇子。其二。曰。  
紀皇女。其三。曰。田形皇女。天皇。初。娶。鏡王。額田  
姬王。生。十市皇女。次。納。山形君。德善女。尼子  
娘。生。高市皇子。命。次。完人。臣。大藤呂女。擬。媛娘。  
生。二男。二女。其一。曰。忍壁皇子。其二。曰。磯城皇  
子。其三。曰。泊瀨部皇女。其四。曰。託基皇女。乙酉

備後回蘇羅

始寫切經

去那藏經自

唐玄宗始天

武四年當

高宗時

詔

有勳功人等。賜爵有差。三月丙戌朔壬寅。備後  
國司。獲白雉於龜石郡。而貢。乃當郡課。役悉免。  
仍大赦天下。是月。聚書生。始寫一切經於川原  
寺。夏四月丙辰朔己巳。欲遣侍。大來皇女于天  
照大神宮。而令居泊瀨齋宮。是先繫身。稍近神  
之所也。夏五月乙酉朔。詔公卿大夫及諸臣。連  
并伴造等。曰。夫初出身者。先令仕大舍人。然後  
選。簡。才能。以死當職。又婦女者。無問有夫無夫。

上卷曰坂本臣  
助善以丁壬  
野時同近  
軍在高家城  
而登及乃近  
江軍和財等  
未以悉焚  
倉此白  
秀才

新羅朝貢

新羅賀騰  
極

及長幼欲進仕者聽矣其考選考選之例唯官人之例矣  
丑大錦上坂本財臣卒由壬申年之勞贈小紫  
位閏六月乙酉朔庚寅大錦下百濟沙宅昭明  
卒為入聰明數智時稱秀才於是天皇驚之降  
息以贈外小紫位重賜本國大佐平位壬辰耽  
羅遣王子父麻藝都羅宇麻等朝貢已亥新羅  
遣韓河食金兼元阿食金祇山大舍霜雪等賀  
騰極并遣一吉食金薩儒韓奈未金池山芋予

新皇喪

高麗朝貢

新羅使金  
薩儒不呂於  
京

耽羅使人

先皇喪調訣其送使貴于寶真毛送兼元薩儒  
於筑紫戊申饗貴于寶等於筑紫賜祿各有差  
即從筑紫返于國秋八月甲申朔壬辰詔在伊  
賀國紀臣阿閉臣等壬申年勞勳之狀而顯寵  
賞矣卯高麗遣上部位頭大兄耶子前部大兄  
碩于茅朝貢仍新羅遣韓奈未金利益送高麗  
使人于筑紫戊申喚賀騰極使金承元等中客  
以上二十七人於京因命大宰詔耽羅使人曰

佐平位

天皇新乎天下初之即位由是唯除賀使以外  
 不召則汝等親所見亦時寒波嶮父淹留之還  
 為汝愁故宜疾歸仍在國王及使者又麻藝等  
 肇賜爵位其爵者大乙上更以錦繡潤飾之當  
 其國之佐平位則自筑紫返之九月癸丑朔庚  
 辰饗金兼元等於難波奏種々樂賜物各有差  
 冬十一月壬子朔金兼元罷歸之士申饗高麗  
 耶子新羅薩儒等於筑紫大郡賜祿各有差十

大掌

寺知事

任少僧都  
 全曰佐官之僧  
 細之録係  
 四佐官  
 百濟王薨贈

二月壬午朔丙戌侍奉大掌中臣忌部及神官  
 人等并播磨丹波二國郡司亦以下人夫等悉  
 賜祿因以郡司等各賜爵一級戊戌以小紫美  
 濃王小錦下紀臣訶多麻呂并造高市大寺司  
 今大官是時知事福林僧由老辭知事然不聽焉  
 戊申以義成僧為小僧都是日更加佐官二僧  
 其有四佐官始起于此時也是年也大歲癸酉  
 三年春正月辛亥朔庚申百濟王昌成薨賜此

對馬國始錄

小紫位。二月辛巳朔戊申紀臣阿閉麻呂卒。天皇  
皇大悲之。以勞壬申年之役。賜大紫位。三月庚  
戌朔丙辰對馬國司守忍海造大國言。銀始出  
于當國。即貢上。由是大國授小錦下位。凡銀有  
倭國。初出于此時。故悉奉諸神祇。亦同賜小錦  
以上大夫等。秋八月戊寅朔庚辰遣忍壁皇子  
於石上神宮。以膏油瑩神寶。即日勅曰。元來諸  
家貯於神府寶物。今皆還其子孫。冬十月丁丑

遣皇子瑩石  
上神宮

奇王向伊勢

朔乙酉大來皇子自泊瀨齋宮向伊勢神宮。  
四年春正月丙午朔大學寮諸學生陰陽寮外  
藥寮及舍衛女。隨羅女百濟王善先新羅。仕丁  
等捧藥及珍異等物進。丁未皇子以下百寮諸  
人。并朝。戊申百寮諸人。初位以上。進薪。庚戌始  
興占星臺。壬子賜宴羣臣於朝廷。壬戌公卿大  
夫及百寮諸人。初位以上。射于西門庭。亦是日  
大倭國貢瑞雞。東國貢白鷹。近江國貢白鷄。戊

進薪

始興占星臺

射西門

倭國貢瑞雞

東國貢白鷹

近江國貢白鷄

祭幣諸社  
勅諸國重教  
男女侏儒倭人

皇文進位神

天智三年春  
月天皇幸  
并宣增禮  
階名及  
部及部等

辰祭幣諸社二月乙亥朔癸未勅大倭河內攝  
津山背播磨涉路丹波但馬近江若狹伊勢美  
濃尾張等國日選所部百姓之能歌男女及侏  
儒伎人而貢上丁亥十市皇女阿閉皇女參赴  
於伊勢神宮己丑詔曰甲子年諸氏被給部曲  
者自今以後除之又親王諸王及諸臣并諸寺  
等所賜山澤嶋浦林野陂池前後並除焉癸巳  
詔曰群臣百寮及天下人民莫作諸惡若有犯

幸高安郡

幸大神進叙  
於天皇

兵政官

高麗新羅朝  
貢

者隨事罪之丁酉天皇幸於高安城是月新羅  
遣王子忠元大監級資金此蘓大監奈未金天  
冲弟監大麻朴武麻弟監大舍金洛水等進調  
其逐使奈未金風那奈未金孝福送王子忠元  
於筑紫三月乙巳朔丙午土左大神以神刀一  
口進于天皇戊午饗金風那等於筑紫即自筑  
紫歸之庚申諸王四位栗隈王爲兵政官長小  
錦上大伴連御行爲大補是月高麗遣大兄富

勅勅設香

祠風神于竜田立野事  
秋云廣瀬竜田  
二條也吹合  
風不吹物掃  
登塚有此祭

于大兄多武等朝貢新羅遣級食朴勤脩大奈  
未金美賀進調夏四月甲戌朔戊寅請僧尼二  
千四百餘而大設齋焉辛巳勅小錦上當摩公  
廣麻呂小錦下及奴臣麻呂二人勿使朝參壬  
午詔曰諸國貸稅自今以後明察百姓先知富  
貧間定三等乃中戶以下應與貸癸未遣小紫  
美濃王小錦下佐伯連廣足祠風神于龍田立  
野遣小錦中間人蓋大山中曾祢連韓大祭大

神祇令

秋云亦謂廣瀬竜田二條也吹合山谷水變成甘水浸潤苗稼得其稔故有此祭

祭大忌神於廣瀬河曲

解唐遣位

禁斷殺生

流罪

忌神於廣瀬河曲丁亥小錦下文努臣麻呂坐  
對捍詔使官位書追庚寅詔諸國曰自今以後  
制諸漁獵者莫造檻牢及施機槍等之類亦四  
月朔以後九月三十日以前莫置比滿沙伎理  
梁且莫食牛馬犬猿雞之完以外不在禁例若  
有犯者罪之辛卯三位麻績王有罪流于因播  
一子流伊豆嶋一子流血鹿嶋丙申簡諸才藝  
者給祿各有差是月新羅王子忠元到難波六



遣使新羅

大風

月癸酉朔乙未ヲホキタキニエサカ大分君惠尺病將死天皇大驚ヲサカ詔曰汝惠尺也皆私トクニ同公トクニ不惜身命ヲテ以遂雄之ヲシ心勞ヲ于大役キユタキニ恒欲慈愛メクミニセト故爾雖既死ヲ子孫原賞ヲ仍騰外ヲ小紫位ニ未及數日トモヘ薨于私家ニ秋七月癸卯朔己酉小錦上大伴連國麻呂為大使小錦下三宅吉士入石為副使遣于新羅八月壬申朔耽羅調使王子父麻伎泊筑紫癸巳大風飛沙破屋丙申忠元禮畢以歸之テ自難波發船ヲ已

耽羅王到難波

生三子

妖子

自斃

亥新羅高麗二國調使饗於筑紫賜祿有差九月壬寅朔戊辰耽羅王姑如到難波冬十月辛未朔癸酉遣使於四方覓一切經庚辰置酒宴群臣丙戌自筑紫貢唐人三十口則遣遠江國而安置ハハラ庚寅詔曰諸王以下初位以上每人備兵是日相模國言高倉郡女人ヲ生三男十一月辛丑朔癸卯有人登宮東岳ニ妓言而自刎死之ヲ當是夜直者悉賜爵一級是月大地動

進新射

五年春正月庚子朔羣臣百寮朔拜朝癸卯高市皇子以下小錦以上大夫等賜衣袴襪腰帶脚帶及机杖唯小錦三階不賜机丙午小錦以上大夫等賜祿各有差甲寅百寮初位以上進新即日悉集朝廷賜宴乙卯置祿射于西門庭中酌則給祿有差是日天皇御嶋宮宴之甲子詔曰凡任國司者除畿内及陸奥長門國以外皆任大山位以下人二月庚午朔癸巳就羅

瀬田

貢端維

唯雞化雄

客賜船一艘是月大伴連國麻呂等至自新羅夏四月戊戌朔辛丑祭龍田風神廣瀬大忌神倭國添下郡鰐積吉事貢端鷄其冠似海石榴葉是日倭國飽波郡言唯雞化雄辛亥勅諸王諸臣被給封戶之稅者除以西國相易給以東國又外國人欲進仕者臣連伴造之子及國造子聽之唯雞以下庶人其才能長亦聽之己未詔美濃國司曰在礪杵郡紀臣阿佐麻呂之子

下野國飢

細川山

大旱祈神

遷東國。即為其國之百姓。五月戊辰朔庚午宣  
進調過期限國司等之犯。狀云云。甲戌下野國  
司奏所部百姓遇凶年飢之欲賣子而朝不聽  
矣。是月勅禁南淵山細川山並莫葛薪又畿内  
山野元所禁之限莫妄燒柞。六月四位栗隈王  
得病薨物部雄君連忽發病而卒。天皇聞之大  
驚其壬申年從車駕入東國以有大切降息賜  
内大紫位因賜氏上。是夏大旱遣使四方捧幣

祭神

四方解除

帛祈諸神祇亦請諸僧尼祈于三寶然不雨由  
是五穀不登百姓飢之秋七月丁卯朔戊辰卿  
大夫及百姓寮諸人等進爵各有差甲戌耽羅  
客歸國壬午祭龍田風神廣瀨大忌神是月村  
國連雄依卒以壬申年之功贈外小紫位有星  
出于東七八尺至九月竟天八月丙申朔丁酉  
親王以下小錦以上大夫及皇女姬王内命婦  
等給食封各有差辛亥詔曰四方為大解除用

回別輪鞍柱

鑿在傳及說天  
大紐也方言關東  
名曰國所  
鑿其傳久不作  
戰戰屢古謂  
四出所為戰

謚号

物則國別國造輪鞍柱馬一匹布一常以外郡  
 司各刀一口鹿皮一張鑿一口刀子一口鎌一  
 口矢一具縮一束且每戶麻一條壬子詔曰死  
 刑沒官三流並除一等徒罪以下已發覺未發  
 覺悉赦之唯既配流不在赦例是日詔諸國以  
 放生是月大三輪真上田子人君卒天皇聞之  
 大哀以至申年之功贈内小紫位仍謚曰大三  
 輪真上田迎君九月丙寅朔雨不告朔乙亥壬

悠紀主基詞  
國郡ト正  
於今於於於  
也今於於於  
記也師說悠紀  
者湯貴也其前  
浴湯有邑之  
也主其者相  
千湯貴同可  
也之故用次字  
孝幣帛諸神

彼遣京及畿内授人別兵丁丑筑紫大宰三位  
 屋恒王有罪流于土左戊寅百寮人及諸蕃人  
 等賜祿各有差丙戌神官奏曰為新嘗卜國郡  
 也齊忌齊忌此則尾張國山田郡次須也云丹  
 波國訶沙郡並食下是月坂田公雷卒以壬申  
 年功贈大紫位冬十月乙未朔置酒宴群臣丁  
 酉祭幣帛於相新嘗諸神祇甲辰以大乙上物  
 部連麻呂為大使大乙中山背直百足為少使

日本紀三十九

新羅進調

肅慎人未

放生

詭金光明仁王  
兩經

高麗朝貢

遣新羅十一月乙丑朔以新嘗事不告朔丁卯  
新羅遣沙食金清平請政并遣汲食金好濡弟  
監大舍金欽吉等進調其送使奈未被珍那副  
使奈未好福送清平等於筑紫是月肅慎七人  
從清平等至之癸未詔近京諸國而放生甲申  
遣使於四方國說金光明經仁王經丁亥高麗  
遣大使後部主博河于副使前部大兄德富朝  
貢仍新羅遣大奈未金楊原送高麗使人於筑

射

饗多祿過  
新在筑紫南海  
見下

序  
或序又解  
作但于字  
又於字

紫是年將都新城而限內田園者不問公私皆  
不耕悉荒遂不都矣或本無是年以下都以  
上學字注十一月上  
六年春正月甲子朔庚辰射于南門二月癸巳  
朔物部連麻呂至自新羅是月饗多祿嶋人等  
於飛鳥寺西櫨下三月癸亥朔辛巳召新羅使  
人清平及以下客十三人於京夏四月壬辰朔  
壬寅村田史名倉坐指摩乘輿以流于伊豆嶋  
乙巳送使珍那等饗于筑紫即從筑紫歸之五

雲  
大震動  
詔

月壬戌朔不告朔甲子勅大博士百濟人率丹  
授大山下位因以封三十戶是日倭畫師音擣  
授小山下位乃封二十戶戊辰新羅人阿養朴  
刺破徒人三口僧三人漂著於血鹿嶋己丑勅  
天社地社神稅者三分之一為擬供神二分給  
神主是月旱之於京及畿内雩之六月壬辰朔  
乙巳大震動是月詔東漢直等曰汝等黨族之  
自本犯七不可也是以從小墾田御世至于近

奈二神

鼓奇讀一和經

江朝常以謀汝等為事令當朕世將責汝等不  
可之狀以隨犯應罪然頗不欲絕漢直之氏故  
降大恩以原之徒今以後若有犯者必入不赦  
之例秋七月辛酉朔癸亥祭龍田風神廣瀨大  
忌神八月辛卯朔乙巳大設齋於飛鳥寺以讀  
一切經便天皇御寺南門而禮三寶是時詔親  
王諸王及羣卿每人賜出家一人其出家者不  
問男女長幼皆隨願度之因以會于大齋丁巳

日本紀三十九

三

耽羅朝貢

任官之事

攝政職

大宰府缺者

金<sup>金</sup>清平歸國。即漂著<sup>タカ</sup>朴判<sup>ハク</sup>破等<sup>ハ</sup>。付清平等<sup>ニツク</sup>返于<sup>ス</sup>本土<sup>ノ</sup>。戊午耽羅遣王子都羅朝貢。九月庚申朔己丑詔曰。凡浮浪人其送本土者猶復還到則彼此並科課役。冬十月庚寅朔癸卯内小錦上河邊臣百枝為民部卿内大錦下冊比公麻呂為攝津職大夫十一月己未朔雨不告朔筑紫大宰獻赤烏則大宰府諸司人賜祿各差且傳捕赤烏者賜爵五級乃當郡々司等加增爵位。

因給復郡内百姓以一年之是日大赦天下己卯新嘗辛巳百寮諸有位人等賜食乙酉待奉新嘗神官及國司等賜祿十二月己丑朔雪不告朔

七年春正月戊午朔甲戌射于南門己卯耽羅人向京是春將祠天神地祇而天下悉殺禱之。豎齋宮於倉梯河上夏四月丁亥朔欲幸齋宮卜之癸巳食下仍取平旦時警蹕既動百寮成

祭天神地祇  
豎齋宮

耽羅人向京

日本紀二十九

古

依皇世堯不奈  
神 惟斷不  
于出庫寫次第  
曰鹵簿字死  
云行列也或重  
棺也隨刊也相  
以為部隊也

瑞穗

耳露

列乘輿命蓋以未及羽狩于市皇女平然病發  
薨於宮中由此鹵簿既停不得幸行遂不祭神  
祇矣已亥霽霽新宮西廳桂庚子葬于市皇女  
於赤穗天皇臨之降息以發哀秋九月忍海造  
能麻呂獻瑞稻五莖每莖有枝由是徒罪以下  
悉赦之三位稚狹王薨之冬十月甲申朔有物  
如綿零於難波長五六尺廣七八寸則隨風以  
飄于松林及葦原時人曰甘露也已酉詔曰凡

臘子鳥落天

愚案十九卷  
為臘唯鳥讀  
阿正利今此改  
唯為子可考

大地震

不知同前處避

内外文武官每年史以上属官人等公平而格  
懃者議其優劣則定應進階正月上旬以前具  
記送法官則法官按定申送大辨官然縁公事  
以出使之日其非真病及重服輒縁小故而辭  
者不在進階之例十二月癸丑朔已卯臘子鳥  
擊天自西南飛東北是月筑紫國大地動之地  
裂廣二丈長三千餘丈百姓舍屋每村多仆壞  
是時百姓一家有岡上當于地動夕以岡崩處



新羅貢物

新羅使逢  
暴風

遷然家既全而無破壞家人不知國崩家避但  
會明後知以大驚焉是年新羅送使奈未加良  
井山奈未金紅世到于筑紫曰新羅王遣汲食  
金消勿大奈未金世々等貢上當年之調仍遣  
臣井山送消勿等俱逢暴風於海中以消勿等  
皆散之不知所如唯井山僅得著岸然消勿等  
後不來矣

八年春正月壬午朔丙戌新羅送使加良井山

高麗朝貢

金紅世等向京戊子詔曰凡當正月之節諸王  
諸臣及百寮者除祝婦以上親及已氏長以外  
莫并焉其諸王者雖母非王姓者莫并凡諸臣  
亦莫并甲母雖非正月節復准此若有犯者隨  
事罪之己亥射于西門二月壬子朔高麗遣上  
部大相桓次下部大相師需婁等朝貢因以新  
羅遣奈未甘勿那送桓次等於筑紫甲寅紀臣  
堅麻呂卒以壬申年之功贈大錦上位乙卯詔

有行幸待山後

曰及于辛巳年。檢校親王諸臣及百寮人之兵  
及馬故豫野焉。是月降大恩。恤貧乏以給其飢  
寒。三月辛巳朔丙戌。兵衛大分君稚見死。當壬  
申年大役。為先鋒之破瀨田營。由是功。贈外小  
錦上位。丁亥。天皇幸於越智。并後岡本。天皇陵  
己丑。吉備大宰石川王病之薨於吉備。天皇聞  
之大哀。則降大恩。云々。贈諸王二位。壬寅。貧乏  
僧尼施綿布。夏四月辛亥朔乙卯。詔曰。商量諸

定諸寺名  
祭二神  
幸吉野宮

有食封寺。所由而可加之。可除之。是日定  
諸寺名也。己未。祭廣瀨龍田神。五月庚辰朔甲  
申。幸于吉野宮。乙酉。天皇詔皇后及草壁皇子  
尊大津皇子。高市皇子。阿鳥皇子。忍壁皇子。是  
堪皇子。曰。朕今日與汝等俱盟于庭。而千歲之  
後。欲無事。奈之何。皇子等共對曰。理實灼然。則  
草壁皇子尊。先進盟。曰。天神地祇及天皇。證也。  
吾兄弟長幼。并十餘王。各出于異腹。然不列同

日本紀三

三

異腹然不列同

天智皇子

異俱隨<sup>コトナリ</sup>天皇勅<sup>シラ</sup>而相扶<sup>テ</sup>無<sup>レ</sup>忤<sup>ハス</sup>若自今以後不知<sup>ラ</sup>此盟者身命亡<sup>シ</sup>之<sup>コト</sup>子孫絕<sup>ス</sup>之<sup>コト</sup>非<sup>レ</sup>忘<sup>ル</sup>非<sup>レ</sup>失<sup>ス</sup>矣<sup>ハ</sup>五皇<sup>ハ</sup>子以次相盟如<sup>シ</sup>先<sup>ニ</sup>然後<sup>ニ</sup>天皇曰朕男等<sup>コトモ</sup>各異腹<sup>ニ</sup>而生然今如<sup>シ</sup>一<sup>ハ</sup>母<sup>ハ</sup>同產慈<sup>シ</sup>之<sup>コト</sup>則披襟抱<sup>キ</sup>其六皇<sup>ヲ</sup>子因以盟曰若違<sup>フ</sup>茲盟忽<sup>ニ</sup>亡<sup>ス</sup>朕身<sup>ヲ</sup>皇右之盟<sup>ニ</sup>且如天皇丙戌車駕還宮己丑六皇子共拜<sup>シ</sup>天皇於大殿前六月庚戌朔永零大如<sup>シ</sup>桃子壬申零乙亥大錦上大伴杜屋連卒秋七月己卯朔甲

申零壬辰祭廣瀨龍田神乙未四位葛城王率八月己酉朔詔曰諸氏貢女人己未幸泊瀨以宴迹<sup>トロキ</sup>驚淵<sup>トロキ</sup>上先是詔王卿曰乘馬之外更設細馬<sup>ハ</sup>隨召<sup>シ</sup>出<sup>ス</sup>之<sup>コト</sup>即自治瀨還宮之日看群卿儲細馬於迹見驛家道頭皆令馳走庚午僂造忍勝獻嘉禾<sup>ト</sup>異畝<sup>ト</sup>同類癸酉大宅王薨<sup>ス</sup>九月戊寅朔癸巳遣新羅使人等送<sup>テ</sup>之<sup>コト</sup>并朝庚子遣高麗使人遣耽羅使人等送<sup>テ</sup>之<sup>コト</sup>并朝延冬十月戊申

地震  
新創事  
今日九僧尼  
飛著木蘭  
青碧皂黃  
及壞也等  
餘色及錢  
羅錦結並  
不得服用  
遺者各百  
若使振著  
俗衣者百  
同著使  
新羅朝貢

朔巴西詔曰朕聞之近日暴惡者多在巷里是  
則王卿等之過也或聞異惡者也煩之忍而不  
治或見惡人也倦之匿以不正其隨見聞以糾  
彈者豈有暴惡乎是以自今以後無煩倦而上  
責下過下諫上暴乃國家治焉戊午地震庚申  
勅制僧尼等威儀及法服之色并馬從者往來  
巷閭之狀甲子新羅遣河食金項那沙食薩慕  
生朝貢也調物金銀鐵鼎錦布皮馬狗騾駱駝

新羅同音羅羅又馬母所生

略能負重堪雅馴不惟地居尼滿則行其草有肉嫩此味長頸高脚和泉所產區死朝傳不其甚其煙軍上亦復難言其毛  
溫厚煖於狐狢過其常溫至足乃能避熱故古者取皮於狐狢而製成夏服毛於蛇類而製成冬服也

悲田院本緣

地震

遣使多祢嶋

之類十餘種亦別獻物天皇太后太子貢金銀  
刀旗之類各有數是月勅曰九諸僧尼者常住  
寺內以護三寶然或及老或患病其求卧陝房  
久苦老病者進止不便淨地亦穢是以自今以  
後各就親族及篤信者而立一二舍屋于間處  
老者養身病者服藥十一月丁丑朔庚寅地震  
已亥大乙下倭馬飼部造連為大使小乙下上  
寸主光久為小使遣多祢嶋仍賜爵一級是月

日本紀下九

九

置開於龍田  
大坂事  
築羅城

紀伊國

忘部給連

初置關於龍田山。大江<sub>江</sub>山仍難波。築羅城。十二  
月丁未朔戊申。由嘉禾<sub>坡一作枝可也</sub>以親王諸王諸臣及百  
官人等給祿各有差。大辟罪以下悉赦之。是年  
紀伊國伊刀郡貢芝草。其狀似菌莖長一尺。其  
蓋二圍<sub>井名</sub>亦因播國貢瑞稻。每莖有枝。  
九年春正月丁丑朔甲申。天皇御于向小殿。宴  
王卿於大殿之庭。是日忘部首<sub>オラヒカスニ</sub>賜姓曰連。則  
與弟色弗<sub>ニヨクナシ</sub>共悅<sub>ヨロヒコユ</sub>。癸巳親王以下至于小建射

正月桃李實

麟角

白巫鳥  
祭三神

南門丙申攝津國言。活田村桃李實也。二月丙  
午朔癸亥如鼓音聞于東方。辛未有人云得麟<sub>鹿ノ</sub>  
角於葛城山。角本二枝而末合有完。上有毛  
寸長一寸。則異以獻之。蓋麟角與壬申新羅仕  
丁<sub>ヨク</sub>八人返于本土。仍垂息<sub>テ</sub>以賜祿。有老三月丙  
子朔乙酉攝津國貢白巫鳥<sub>トウ</sub>。巫鳥此言<sub>此言</sub>戊戌幸  
于菟田吾城。夏四月乙卯甲寅祭廣瀨龍田神。  
乙卯攝寺尼房失火。以焚十房。己巳饗新羅使。

卷二十九  
二十

人項那等於筑紫賜祿各有差是月勅凡諸寺者自今以後除爲國大寺二三以外官司莫治唯其有食封者先後限三十年若數年滿三十則除之且以爲飛鳥寺不可關于司治然元爲大寺而官恒治復嘗有功是以猶入官治之例五月乙亥朔勅絕懸糸布以施于京内二十四寺各有差是日始說金光明經于宮中及諸寺丁亥高麗遣南部大使外問西部大兄俊德等

灰雲

華大養連  
臨病  
寺二種  
朱首有商

朝貢仍新羅遣大奈未考那送高麗使人外問等於筑紫乙未大錦下秦造經手卒由壬申年之功贈大錦上位辛丑小錦中星川臣麻呂卒以壬申年功贈大紫位六月甲辰朔戊申新羅客須那等歸國辛亥灰雲丁巳雷電之甚也秋七月甲戌朔飛鳥寺西槻枝自折而落之戊寅天皇幸大養連大伴家以臨病即降大恩云云是日雩之辛巳祭廣瀨龍田神癸未朱雀有商

門庚寅朴井連子麻呂授小錦下位癸巳飛鳥  
寺弘聽僧終遣大津皇子高市皇子吊之丙申  
小錦下三宅連石床卒由壬申年功贈大錦下  
位戊戌納言兼宮内卿五位舍人王病之臨死  
則遣高市皇子而訊之明日卒天皇大驚乃遣  
高市皇子川嶋皇子因以臨殯哭之百寮者從  
而發哀八月癸卯朔丁未法官人真嘉禾是日  
始之三日雨大水丙辰大風折木破屋九月癸

酉朔辛巳幸于朝婦因以看大山位以下之馬  
於長柄杜乃俾馬的射之乙未地震巳亥桑內  
王卒於私家冬十月壬寅朔乙巳恤京內諸寺  
貧乏僧尼及百姓而賑給之一每僧尼冬絕四  
匹餘四地布六端沙弥及白衣各絕二疋綿二  
屯布四端十一月壬申朔日蝕之甲戌自戌至  
子東方明焉乙亥高麗人十九人返于本土是  
當後是奉天皇之喪而吊使留之未還者也戊

十二月雷

月蝕

遣皇子向僧

新羅遣調

天皇病

寅詔百官曰若有利國家寬百姓之術者請關  
 親申則詞合於理立為法則辛巳雷於西方癸  
 未皇后體不豫則為皇后誓願之初興藥師寺  
 仍度一百僧由是得安平是日赦罪丁亥月蝕  
 遣草壁皇子訊惠妙僧之病明日惠妙僧終乃  
 遣三皇子而吊之乙未新羅遣沙食金若彌大  
 奈末金原外進調則習言者三人從若彌至丁  
 酉天皇病之因以度一百僧俄而愈之辛丑腸

天鵬子鳥擊

傾幣於諸神

賜難波連姓

子鳥擊天自東南飛以度西北  
 十年春正月辛未朔壬申頒幣帛於諸神祇癸  
 酉百寮諸人并朝廷丁丑天皇御向小殿而宴  
 之是日親王諸王引入內安殿諸臣皆侍于外  
 安殿共置酒以賜樂則大山上草香部吉志大  
 形授小錦下位仍賜姓曰難波連辛巳勅境部  
 連石積封六十戶因以給絕三十疋綿百五十  
 疋布百五十端鑊一百口丁亥親王以下小建





十四人賜連  
姓  
祭皇祖御  
魂

珠玉紫錦繡綾及正色氍毹冠帶并種々雜色之類  
服用各有差。薛具有詔書。庚戌錦織造小分田  
井直吉麻呂季和次田倉人分堪足武規此云石勝川内  
直縣忍海造鏡荒田能麻呂大拍造百枝足正色坏  
倭直龍麻呂門部直大嶋完人造老山正色皆拍烏  
賊麻呂并十四人賜姓曰連乙卯饗高麗客卯  
問等於筑紫賜祿有差五月己巳朔己卯祭皇  
祖御魂是日詔曰凡百寮諸人恭敬官人過之

地震

朱雀見

遣使新羅

奈二神  
大解降

甚也或詣其門謁已之訟或捧幣以媚於其家  
自今以後若有如此者隨事共罪之甲子高麗  
卯問歸之六月己亥朔癸卯饗新羅客若弼於  
筑紫賜祿各有差乙卯雩之壬戌地震秋七月  
戊辰朔朱雀見之辛未小錦下采女臣竹羅須及為  
大使當摩公楯為小使遣新羅國是日小錦下  
佐伯連足為大使小墾田臣麻呂為小使遣高  
麗國丁丑祭廣瀨龍田神丁酉今天下悉大解

大齊

除當此時國造等各出被柱奴婢一口而解除  
閏七月戊戌朔壬子皇后誓願之大齊以說經  
於京內諸寺八月丁卯朔丁丑大錦下上毛野  
君三千卒丙子詔三韓諸人曰先日復十年調  
稅既訖且加以歸化初年俱來之子孫並課彼  
悉免焉壬午伊勢國貢白茅鷄丙戌遣多祢嶋  
使人等貢多祢國菟其國去京五千餘里居筑  
紫南海中切髮草裳粳稻常豐一菹雨收土毛

壬午年之儀圖而圖可也

貢赤龜

彗星  
熒惑  
日蝕  
地震  
新羅

支子莞子及種々海物等多是日若弼歸國九  
月丁酉朔己亥遣高麗新羅使人等共至之并  
朝辛丑周芳國貢赤龜乃放嶋宮池甲辰詔曰  
凡諸氏有氏上未定者各定氏上而申送于理  
官庚戌饗多祢嶋人等于飛鳥寺西河邊奏種  
種樂壬子彗星見癸丑熒惑八月冬十月丙寅  
朔日蝕之癸未地震乙酉新羅遣沙喙一吉食  
金忠平大奈未金壹世貢調金銀銅鐵錦絹鹿

日本紀三十九

二十七

皮細布之類各有數別獻天皇。后太子金銀  
私云細布以錦霞之類也  
 錦霞幡皮之類各有數。庚寅詔曰：大山位以下  
 小建以上人等各述意見。是月天皇將蒐於廣  
 瀨野而行宮。搆訖裝束既備，然車駕遂不奉矣。  
 唯親王以下及群卿皆居于輕市而檢校裝束。  
カサリ  
 鞍馬小錦以上大夫皆列坐於樹下。大山位以  
 下者皆親乘之，共隨大路自南行北。新羅使者  
 至而告曰：國王薨。十一月丙申朔丁酉地震。十

二月乙丑朔甲戌小錦下河邊，臣子首遣筑紫  
 饗新羅客。忠平癸巳田中臣鍛師柿本臣後田  
 部連國忍高向臣麻呂粟田臣真人物部連麻  
 呂中臣連大嶋曾祢連韓大書直智德并臺拾  
 人授小錦下位。是日舍人造糠虫書直智德賜  
 姓曰連。  
 十一年春正月乙未朔癸卯大山舍人連糠虫  
 授小錦下位。乙巳饗金忠平於筑紫。壬子水上

夫人薨宮中  
地節

見新城地  
地震

師說新字今  
五品書多其  
字休顯似把  
幸新城

夫人薨于宮中。癸丑地動。辛酉葬氷上夫人於  
赤穗。二月甲子朔乙亥金忠平歸國。是月小錦  
下舍人連糠虫卒。以壬申年之功贈大錦上位。  
三月甲午朔命小紫三野王及宮内官大夫等  
遣于新城。令見其地形。仍將都矣。乙未陸奥國  
蝦蟆二十二入賜爵位。庚子地震。丙午命境部  
連石積等更肇俾造新字一部四十四卷。己酉  
幸于新城。辛酉詔曰親王以下百寮諸人自今

已後位冠及禪裙。脛裳莫著。亦膳夫采女等之  
等之手繖。肩巾肩巾此並莫服。是日詔曰親王  
以下至于諸臣被給食封皆止之。更返於公。是  
月土師喚王卿等於殿前以令博戲。是日言處  
王難波王竹田王三國真人友足縣犬養宿祿  
大侶大伴宿祿御行境部宿祿石積波多朝臣  
品治采女朝臣竹羅菽原朝臣大嶋九十人賜  
御衣袴。壬戌皇太子以下及諸王卿并四十八

人賜羅皮山羊皮各有差癸亥遣高麗國使人  
等還之丁卯爲天皇體不豫之三日誦經於大  
官大寺川原寺飛鳥寺因以縮納三寺各有差  
庚午化來高麗人等賜祿各有差冬十月癸酉  
朔丙子百濟僧常輝封三十戶是僧壽百歲庚  
辰遣百濟僧法藏優婆塞益田直金鐘於美濃  
令並白木因以賜絕綿布壬午遣輕部朝臣足  
瀨高田首新家荒田尾連麻呂於信濃令造行

宮蓋擬辛東間温湯歟甲申以淨大肆泊瀨王  
直廣肆巨勢朝臣馬飼判官以下并二十人任  
於畿內之役已丑伊勢王等亦向于東國因以  
賜衣袴是日說金剛般若經於宮中十一月癸  
卯朔甲辰儲用錢一萬竹送於周芳捻今所見  
日筑紫大堂諸儲用物絕一百疋絲一百介布  
三百端庸布四百當鐵一萬介箭竹二千連送  
下於筑紫丙午詔四方國曰大角小角鼓吹幡

職官今日...  
魂也...  
中府及日...  
魂也

旗及弩極之類不應存私家咸收于郡家戊申  
幸白錦後薨丙寅法藏法師令端獻白木煎是  
日為天皇招魂之巳巳新羅遣波祿食金智詳  
大阿食金健勳請改仍進調十二月壬申朔乙  
亥遣筑紫防人等飄蕩海連真敷卒以壬申年  
功贈大錦上位夏四月癸亥朔辛未祭廣瀨龍  
田神癸未筑紫大宰丹比真人嶋等貢大鐘甲  
申越蝦夷伊高岐那等請俘人七千戶為一郡

男女結髮

婦乘馬起

遣使高麗

高麗貢方物

乃聽之乙酉詔曰自今以後男女悉結髮十二  
月三十日以前結訖之唯結髮之日亦待勅旨  
婦女乘馬如男夫其起于是日也五月癸巳朔  
甲辰倭漢直茅賜姓曰連戊申遣高麗大使佐  
伯連廣足小使小墾田臣麻呂奉使旨於御所  
巳未倭漢直茅男女悉參赴之悅賜姓而拜朝  
六月壬戌朔高麗王遣下部助有卦婁毛切大  
古昂加貢方物則新羅遣大那未金釋起送高

看始黑漆冠

年人貢方物  
年人相撲

遣皇子訊病

祭三神  
地震

多祢振致  
阿麻弥人

麗使人於筑紫了如男女始結髮仍著漆沙冠

癸酉五位殖粟王卒秋七月壬辰朔甲午隼人

多來貢方物是日大隅隼人與阿多隼人相撲

於朝廷大隅隼人勝之庚子小錦中膳臣摩漏

病遣草壁皇子尊高市皇子而訊病壬寅祭廣

瀨龍田神戊申地震巳酉膳臣摩漏卒天皇驚

之大哀壬子摩漏臣以壬申年之功贈大紫位

及祿更皇后賜物亦准官賜丙辰多祢人掖玖

西海之別鳥振致之類

人阿麻弥人賜祿各有差戊午饗隼人等於飛

鳥寺西發種々樂仍賜祿各有差道俗悉見之

是日信濃國吉備國並言霜降亦大風五穀不

登八月壬戌朔令親王以下及諸臣各俾申法

式應用之事甲子饗高麗客於筑紫是夕昏時

大星自東度西丙寅造法令殿內有大虹壬申

有物形如灌頂幡而火色浮空流北每國皆見

或曰入越海是日白氣起於東山其大四圍癸



地動  
虹向日  
三足雀

酉大地動。戊寅亦地震。是日平且有虹當于天  
中央。以向日。甲戌筑紫大宰言有三足雀。癸未  
詔禮儀言語之狀。且詔曰。凡諸應考選者。能檢  
其族姓。及景迹。方後考之。若雖景迹。行能灼然。  
其族姓不定者。不在考選之色。己丑勅為日高  
皇女更名新之病。大辟罪以下男女并一百九  
十八。皆赦之。庚寅百四十餘人出家於大官。大  
寺。九月辛卯朔壬辰。勅自今以後。跪禮匍匐禮。

改定禮儀

並止之。更用難波朝廷之立禮。庚子月中數百  
鸛當大官。以高翔於空。四尅而皆散。冬十月辛  
酉朔戊辰。大舖十一月庚寅朔乙巳。詔曰。親王  
諸王及諸臣。至于庶民。悉可聽之。凡糾彈犯法  
者。或禁省之中。或朝廷之中。其於過失發處。即  
隨見隨聞。無匿蔽而糾彈。其有犯重者。應請則  
請當捕。則捉若對捍。以不見捕者。起當處兵而  
捕之。當杖色。乃杖一百以下。節級決之。亦犯禁

朝拜

三足省

灼然欺言無罪則不伏辨以爭訟者累加其本  
 罪十二月庚申朔壬戌詔曰諸氏人等各定可  
 氏上者而申送亦其眷族多在者則分各定氏  
 上並申送於官司然後斟酌其狀而處分之因  
 裁官判唯因少故而非已族者輒莫附  
 十二年春正月己丑朔庚寅百寮拜朝廷筑紫  
 大宰丹比真人嶋等貢三足雀乙未親王以下  
 及群卿喚于大極殿前而宴之仍以三足雀示

于羣臣丙午詔曰明神御大八咫日本根乎天  
 皇勅命者諸國司國造郡司及百姓等諸可聽  
 矣朕初登鴻祚以來天瑞非一二多至之傳聞  
 其天瑞者行政之理協于天道則應之是今當  
 于朕世每年重至一則以懼一則以嘉是以親  
 王諸王及群卿百寮并天下黎民共相歡也乃  
 小建以上給祿各有差因以大辟罪以下皆赦  
 之亦百姓課役並免焉是日奏小墾田舞及高

日本紀下九

三十一

卷之三十一

大津皇子聽朝

以銅錢替銀錢

祭二神

麗百濟新羅三國樂於庭中。二月己未朔大津  
 皇子始聽朝政。三月戊子朔己丑任僧正僧都  
 律師。因以勅曰スハシヤク統領僧尼如法云云。丙午遣多  
 祢使人等送之。夏四月戊午朔壬申詔曰自今  
 以後必用銅錢莫用銀錢。乙亥詔曰用銀莫止。  
 戊寅祭廣瀨龍田神。六月丁巳朔己未大伴連  
 望多薨。天皇大驚之。則遣泊瀨王而予之。仍舉  
 壬申年勲績及先祖等每時有功以顯寵賞。乃

大赦天下

大風

贈大紫位發鼓吹葬之。壬戌三位高坂王薨。秋  
 七月丙戌朔己丑天皇幸鏡姬王之家。謂病。庚  
 寅鏡姬王薨。是夏始請僧尼安居于宮中。因商  
 淨行者三十人出家。庚子零之。癸卯天皇巡行  
 于京師。乙巳祭廣瀨龍田神。是月始至。八月旱  
 之。百濟僧道藏零之得雨。八月丙辰朔庚申大  
 赦天下。大伴連男吹負卒。以壬申年之功贈大  
 錦中位。九月乙酉朔丙戌大風。丁未倭直粟隅

日本紀下九

三十四

三十八氏賜姓  
日連

首水取造矢田部造菰原部造刑部造福草部  
造九川内直川内漢直物部首山背直葛城直  
殿服部造門部直錦織造縵造鳥取造未日舍  
人造檜隈舍人造大狛造秦造川瀬舍人造倭  
馬飼造川内馬飼造黃文造蕭集造勾宮作造  
石上部造財日奉造造部造穴總部造白髮部  
造忍海造羽速造文首小泊造百濟造語造九  
三十八氏賜姓日連冬十月乙卯朔己未三宅

古武賜姓連

天皇

新羅貢朝

吉士草壁吉士泊耆造船史壹伎史婆羅々馬  
飼造菟野馬飼造吉野首紀酒人直采女造阿  
直史高市縣主磯城縣主鏡作造并十四氏賜  
姓日連丁卯天皇狩于倉梯十一月甲申朔丁  
亥治諸國習陳法丙申新羅遣沙食金主山  
那未金長志進調十二月甲寅朔丙寅遣諸王  
五位伊勢王大錦下羽田公八國小錦下多臣  
品治小錦下中臣連大嶋并判官錄史工匠者

等ツアリキテ巡行天下ニ限分諸國之境場ナカテ然是年不堪限  
 分庚午詔曰諸文武官人及畿內有位人等四  
 孟月必朝參ハシメテ若有死病不得集者當司具記申  
 送法官又詔曰凡都城宮室オホキヤ非一處必造兩參  
 故先欲都難波是以百寮者各往之請家地十  
 三年春正月甲申朔庚子三野縣主內藏衣縫  
 造二氏賜姓曰連丙午天皇御于東庭オホニ群卿侍  
 之時召能射人及侏儒左右舍人等射之二月

云云賜姓是連侏儒

癸丑朔丙子饗金主山於筑紫庚辰遣淨廣肆  
 廣瀨王ノリカサ小錦中六伴連安麻呂及判官錄事陰  
 陽師工匠等於畿內令視古應都之地是日遣  
 三野王ノリカサ小錦下采女臣筑羅等於信濃令看地  
 形將都是地歟三月癸未朔庚寅吉野人宇閑  
 直弓貢白海石榴トヨクサ辛卯天皇巡行於京師而定  
 宮室之地乙巳金主山歸國夏四月壬子朔丙  
 辰徒罪以下皆免之甲子祭廣瀨大忌神龍田

風神。辛未小錦下高向臣麻呂為大使。小山下  
 都努臣牛甘為小使。遣新羅閏四月壬午朔丙  
 戌詔曰來年九月必閱之。因以教百寮之進止  
 威儀。又詔曰凡政要者軍事也。是以文武官諸  
 人務習用兵。及乘馬。則馬兵并當身裝束之物。  
 務具儲足。其有馬者為騎士。無馬者為步兵。並  
 當試練。以勿節於聚會。若忤詔旨。有不便馬兵  
 亦裝束有關者。親王以下逮于諸臣。並罰之。大

山位以下者可罰之。可杖之。其務習以能  
 得業者。若雖死罪。則咸二等。唯恃已才。以故犯  
 者。不在赦例。又詔曰男女並衣服者。有襪無襪  
 及結紉。長紉任意服之。其會集之日。著襪衣而  
 著長紉。唯男子者有圭冠。冠而著括緒禪。女年  
 四十以上。髮之結不結。及乘馬縱橫。並任意也。  
 別巫祝之類。不在結髮之例。壬辰三野王等進  
 信濃國之岳。丁酉設齋于宮中。因以赦有罪者。

遣使高麗  
彗星  
始作八色姓混天下百姓

人等乙巳坐飛鳥寺僧福揚以下獄庚戌僧福揚自刺頸而死五月辛亥朔甲子化來百濟僧尼及俗人男女并二十三人皆安置于武藏國戊寅三輪引田君難波麻呂為大使桑原連人足為小使遣高麗六月辛巳朔甲申雩之秋七月庚戌朔癸丑辛于廣瀨戊午祭廣瀨龍田神壬申彗星出于西北長丈餘冬十月己卯朔詔曰更改諸氏之族姓作八色之姓以混天下万

佛統朝臣帝王  
相親之臣也常孫  
昔於皇子為大臣  
祿取不兒五等之  
或云皇子相親  
云云皇子小相

姓一曰真人二曰朝臣三曰宿祿四曰忌寸五曰道師六曰臣七曰連八曰稻置是日守山公路公高橋公三國公當麻公茨城公丹比公猪名公坂田公羽田公息長公酒人公十三氏賜姓曰真人辛巳遣伊勢王等定諸國塲是日照犬養連手繼為大使川原連加斤為小使遣耽羅壬辰逮于入定大地震舉國男女叫唱不知東西則山崩河涌諸國郡官舍及百姓倉屋寺塔

大地震

十三氏賜真人姓定諸國境

日本書紀卷之四

三十八

神社破壞之類不可勝數由是人民及六畜多  
死傷之時伊豫湯泉沒而不出土左國田苑五  
十餘方頃沒為海古若曰若是地動未曾有也  
是夕有鳴聲如鼓聞于東方有人曰伊豆嶋西  
北二面自然增益三百餘丈更為一嶋則如鼓  
音者神造是嶋響也甲午諸王卿等賜祿十一  
月戊申朔大三輪君大春日臣阿倍臣巨勢臣  
膳臣紀臣波多臣物部連平群臣雀部臣中臣

連大宅臣粟田臣石川臣櫻井臣采女臣田中  
臣小墾田臣穗積臣山背臣鴨君小野臣川邊  
臣檮井臣柿本臣輕部臣若櫻部臣岸田臣高  
向臣莞人臣來目臣犬上君上毛野君角臣星  
川臣多臣曾方君車持君綾君下道臣伊賀臣  
阿閉臣林臣波祢臣下毛野君佐味君道守臣  
大野君坂本臣池田君玉手臣笠臣凡五十二  
氏賜姓曰朝臣庚戌土左國司言大朝高騰海

神造伊豆嶋

平氏賜朝臣



土左國湖高勝

七星頂

延喜式計數式  
曰倉屋受三年  
星隕如雨天文  
志亂

四足雞一角犢

水飄蕩由是運調船多船多投失焉戊辰昏時  
 七星俱流東北則隕之庚午日沒時星隕東方  
 大如盆連于戊時天文悉亂以星隕如雨是月有  
 星孛于中央與昴星雙而行之及月盡失焉是  
 年詔伊賀伊勢美濃尾張四國自今以後調年  
 免役六年免調倭葛城下郡言有四足雞亦丹  
 波國氷上郡言有十二角犢十二月戊寅朔己  
 卯大伴連佐伯連阿曇連忌部連尾張連倉連

中臣酒人連土師連掃部連境部連櫻井田部  
 連伊福部連聖部連忍壁連草壁連三宅連兒  
 部連手繼連舟比連鞞丹比連添部連大湯人  
 連若湯人連弓削連神服部連額田部連津守  
 連縣犬養連稚犬養連玉祖連新田部連倭文  
 連倭文此云利水連九海連山部連矢集連狹井  
 連之頭於利工連阿刀連茨田連田目連小子部連寬  
 道連猪使連海犬養連間人連春米連美濃

日本紀卷九

四十一

五十賜名程

諸會臣布留連五十氏賜姓曰宿祿癸未大唐

モノララヒトモ

學生土師宿祿甥

白猪史寶然及百濟沒時汝

モトモ

大唐人以下至  
筑紫

大唐者猪使連子首筑紫三宅連得許傳新羅

モロコニシテ

至則新羅遣大奈未金物儒送甥等於筑紫庚

寅除死刑以下罪人皆咸赦焉

赦罪

十四年春正月丁未朔戊申百寮朝庭丁卯

改爵位号

更改爵位之号仍增加階級明位二階淨位四

階每階有大塵并十二階以前諸王已上之位

齊文系

コトハ

コトハ

正位四階直位四階勳位四階務位四階追位

四階進位四階每階有大廣并四十八階以前

諸臣之位是日草壁皇子尊授淨廣壹位大津

聖清本

皇子授淨大貳位高市皇子授淨廣貳位川嶋

皇子忍壁皇子授淨大參位自此以下諸王諸

臣等增加爵位各有表二月丁丑朔庚辰大唐

人百濟人高麗人并百四十七人賜爵位三月

丙午朔己未饗金物儒於筑紫即從筑紫歸之

大唐高麗百濟  
十人賜爵位

仍流著新羅人七口。附物儒還之。辛酉涼職大  
 夫直大參巨勢朝臣辛檀努卒。壬申詔諸國每  
 家作佛舍ハハトノヲ乃置佛像。及經以禮拜四字音讀供養。是月灰  
 零於信農國草木皆枯焉。夏四月丙子朔己卯  
 紀伊國司言牟婁湯泉沒而不出也。丁亥祭廣  
 瀨龍田神壬辰新羅人金主山歸之。庚子始請  
 僧尼安居于宮中。五月丙午朔庚戌射於南門。  
 天皇幸于飛鳥寺。以珍寶奉於佛而禮敬。甲子

讓位于父不許

直大肆粟田朝臣真人讓位于父。然勅不聽矣。  
 是日直大參當麻真人廣麻呂卒。以壬申年之  
 功贈直大壹位。辛未高向朝臣麻呂都努朝臣  
 牛飼等至自新羅乃學問僧觀常雲觀從至之。  
 新羅王獻物馬二疋犬三頭。鸚鵡二隻。鵲二隻。  
 及種々寶物。六月乙亥朔甲午大倭連葛城連  
 凡川內連山背連難波連紀酒人連倭漢連河  
 內漢連秦連大隅直書連并十一氏賜姓曰忌

新羅王獻馬  
犬以下

松頭或為  
狗頭或為  
正但狗字  
此之或文可  
求

去氏賜姓可避

寸。秋七月乙巳朔乙丑祭廣瀨龍田神。庚午初  
 定明位已下。進位已上之朝服色。淨位已上並  
 著朱華ハネカフ波泥孺シノ正位深紫直位淺紫勤位深  
 綠務位淺綠追位深蒲萄進位淺蒲萄辛未詔  
 曰東山道美濃以東東海道伊勢以東諸國有  
 位入等並免課役。八月甲戌朔乙酉天皇幸于  
 淨土寺丙戌幸于川原寺ニクハシ施シ於眾僧癸巳遣  
 耽羅使人等還之。九月甲辰朔壬子天皇宴于

免課役

幸淨土寺

舊宮安殿之庭是日皇太子以下至于忍壁皇  
 子賜布各有差甲寅遣宮處王廣瀨王難波王  
 竹田王弥努王於京及畿内各令按入夫之兵  
 戊午直廣肆都努朝臣牛飼為東海使者直廣  
 肆石川朝臣虫名為東山使者直廣肆佐味朝  
 臣少麻呂為山陽使者直廣肆巨勢朝臣粟持  
 為山陰使者直廣參路真人迹規為南海使者  
 直廣肆佐伯宿祢廣足為筑紫使者各判官一

殿前令博戲

人史一人タクリミセトス巡察國司郡司及百姓之消息ユカタナシ是日詔曰允諸歌男ウタノヲ歌女ウタメ笛吹者即傳ツラカ已子孫令習歌笛辛酉天皇御大安殿喚王卿等於殿前以令博戲音讀是日宮處王難波王竹田王三國真人友足縣大養宿祢大侶此ニカキテ大伴宿祢御行境部宿祢石積多朝臣品治采女朝臣竹羅藤原朝臣大嶋九十人賜御衣袴ソノオホカカマ壬戌皇太子以下及諸王卿并四十八人賜羆皮山羊皮各有差癸亥

賜御衣袴

天皇下豫

高麗人賜祿

僧封戶

壽百歲寺

遣高麗國使人等還之丁卯為天皇體不豫之三日誦經於大宮大寺川原寺飛鳥寺因以稍納三寺各有老庚午化來高麗人等賜祿各有差冬十月癸酉朔丙子百濟僧常輝封三十戶是僧壽百歲庚辰遣百濟僧法藏優婆塞益田金鍾於美濃令並白木蘇作煎因以賜絕綿布壬午遣輕部朝臣足瀨高田首新家荒田尾連麻呂於信濃令造行宮蓋擬辛束間温湯敷甲申以淨

日本書紀卷之九

四十一

說金剛經

大肆泊瀨王直廣肆巨勢朝臣馬飼判官以下  
并二十人任於畿内之役己丑伊勢王等亦向  
于東國因以賜衣袴是月說金剛般若經於宮  
中十一月癸卯朔甲辰備用鐵一万斤送於周  
芳惣令所筑紫大宰請備用物絕一百疋絲一  
百疋布三百端庸布四百常鐵一万斤箭竹二  
千連送下於筑紫丙午詔四方國曰大角小角  
鼓吹幡旗及弩拊之類不應存私家咸收于郡

招魂事  
新羅進調

地震

王御五十五人賜  
朝服

家戊申辛白錦後施丙寅法藏法師金鍾獻白  
木煎是日為天皇招魂之已巳新羅遣波弥食  
金智祥大阿食金健勳請政仍進調十二月壬  
申朔乙亥遣筑紫防人等飄蕩海中皆失衣裳  
則為防人衣服以布四百五十端給下於筑紫  
辛巳自西發之地震丁亥絕綿布以施大官大  
寺僧等庚寅皇后命以玉卿等五十五人賜朝  
服各一具

十五年

衣服令服也條  
曰九服也自黃  
丹紫蘇方紺  
紅黃綠縹繡  
諸種者三澤  
絳也蒲陶也  
綠也最次者  
縹也紫也黃  
也以下合兼得  
謂優者著  
人等得服  
方以下諸  
撰洋回軟皇  
璫

朱鳥元年春正月壬寅朔癸卯御大極殿而賜  
宴於諸王卿是日詔曰朕問王卿以無端事仍  
對言得實必有賜於是高市皇子被問以實對  
賜綦指御衣三具錦袴二具并絕二十疋絲五  
十疋懸百疋布一百端伊勢王亦得實即賜皂  
御衣三具紫袴二具絕七疋絲二十疋懸四十  
疋布四十端是日攝津國人百新興獻白馬璫  
庚戌請三綱律師及大官大寺知事佐官并九

玉卿賜袍袴  
人諸道人賜食  
及福

僧以俗供養之仍施絕懸布各有差辛亥諸  
王卿各賜袍袴一具甲寅召諸才人博士陰陽  
師醫師者并餘人賜食及祿乙卯酉時難波大  
藏省失火宮室悉焚或曰阿斗連藥家失火之  
引及宮室唯兵庫職不焚焉丁巳天皇御於大  
安殿喚諸王卿賜宴因以賜絕懸布各有差是  
日問群臣以無端事則當時得實重給綿絕戊  
午宴後宮己未朝廷大舖是日御大寗殿前而

日本書紀卷之九  
四十七

優賜祿地表

倡優等賜祿有差亦歌人等賜袍袴庚申地震  
是月為饗新羅金智淨遣廣肆川内王直廣參  
大伴宿祢安麻呂直大肆藤原朝臣大嶋直廣  
肆塲部宿祢鮪魚直廣肆穗積朝臣虫麻呂等  
于筑紫二月辛未朔甲戌御大安殿侍臣六人  
授勤位乙亥勅選諸國司有功者九人授勤位  
三月辛丑朔丙午大弁官直大參羽田真人八  
國病為之度僧三人庚戌雪之乙丑羽田真人

三月雪

鑄說文云剛  
鐵也可以刻鏤  
夏書云澤州  
貢鏤金也

八國卒以壬申年之功贈直大壹位笈四月庚  
午朔丁丑侍醫桑村主訶都授直廣肆因以賜  
姓曰連壬午為饗新羅客等運川原寺伎樂於  
筑紫仍以皇右宮之私稻五十束納于川原寺  
戊子新羅進調從筑紫貢上細馬一疋騾一頭  
犬二狗鏤金器及金銀霞錦綾羅虎豹皮及藥  
物之類并百餘種亦智祥健勳等別獻物金銀  
錦霞綾羅金器屏風鞍皮絹布藥物之類各六



皇女姬夫人  
遣伊勢

侍醫死授位  
封一百戶

大寺封七百戶

宮人增爵位

十餘種別獻皇后皇太子及諸親王等之物各有數丙申遣多紀皇女山背姬王石川夫人於伊勢神宮五月庚子朔戊申多紀皇女等至自伊勢是日侍醫百濟人億仁病之臨死則授勤大壹位仍封一百戶癸丑勅之大官大寺封七百戶乃納稅三十萬束丙辰宮人等增加爵位癸亥天皇體不安因以於川原寺說藥師經安居于宮中戊辰饗金智詳等筑紫賜祿各有差

即從筑紫退之是月勅遣左右大舍人等掃清諸寺堂塔則大赦天下囚獄已空六月己巳朔觀本材主勝麻呂賜姓曰連仍加勤大壹位封二十戶庚午工匠陰陽師侍醫大唐學生及一二官人并三十四人授爵位乙亥選諸司人等有功二十八人增加爵位戊寅卜天皇病崇草薙劍即日送置于尾張國熱田社庚辰零之甲申遣伊勢王及官人等於飛鳥寺勅衆僧曰近

車輪知送熱  
田社事

者。朕身不和。願賴三寶之威。以カミ身體。欲得安ヤス和。是以僧正僧都及衆僧。應誓願。則奉珍寶於カミ三寶。是日三綱律師及四寺和上。知事并現有イ師位僧等。施御衣御被各一具。丁亥勅遣百官イ入寺於川原寺。爲燃燈供養。仍大齋之悔過也。四字音讀丙申法忍僧義照僧。爲養老各封三十戶。庚寅クニクニス名張厨司災之。秋七月乙亥朔庚子。勅更男夫伊賀國驛家放著脛裳婦女。垂髮于背。猶如故。是日僧正僧都

奉幣紀伊國  
懸神樂鳥四  
社住吉大神

寺參赴宮中。而悔過矣。辛丑詔諸國大解除。壬寅半減天下之調。仍悉免徭役。癸卯奉幣於居幣紀伊國。懸神飛鳥四社。住吉大神。丙午請一カミ百僧讀金光明經於宮中。戊申雷光南方。而一カミ大鳴。則天災於民部省藏庸舍屋。或曰。忍壁皇カミ子宮失火。延燒民部省。癸丑勅曰。天下之事。不カミ問大小。悉啓于皇后及皇太子。是日大赦之。甲寅祭廣瀨龍田神。丁巳詔曰。天下百姓由貧乏

奈二神

改元朱鳥元年

飛鳥淨御原宮

選淨行者出家

設齋宮中

造觀音僧說

同姓

天皇不豫祈于神祇

而餼稻及貨財者。乙酉年十二月三十日以前  
不問公私皆免原。戊午改元曰朱鳥元年。此云  
阿訶美仍名宮。曰飛鳥淨御原宮。丙寅選淨行  
者七十人。以出家。乃設齋於宮中御窻院。是月  
諸王臣等為天皇造觀音像。則說觀世音經於  
大官大寺。八月己巳朔為天皇度八十僧。庚午  
度僧尼并一百。因以坐百菩薩於宮中。讀觀音  
經二百卷。丁丑為天皇體不豫。祈于神祇。辛巳

奉幣于左大神

皇子加封戶

天皇崩

遣秦忌寸石勝奉幣於土左大神。是日天皇太  
子大津皇子高市皇子各加封四百戶。川嶋皇  
子忍壁皇子各加百戶。癸未芝基皇子磯城皇  
子各加二百戶。己丑檜隈寺輕寺大窪寺各封  
百戶。限三十年。辛卯巨勢寺封二百戶。九月戊  
戌朔辛丑親王以下逮于諸臣悉集川原寺。為  
天皇病誓願云々。丙午天皇病遂不羸。崩于正  
宮。戊申始發哭。則起殯宮於南庭。辛酉殯于南

庭即發哀當是時大津皇子謀反於皇太子甲  
 子平旦諸僧尼發哭於殯庭乃退之是日肇進  
 奠即誅之第一大海宿祢葛蒲誅壬生事次淨  
 大肆伊勢王誅諸王事次直大參縣大養宿祢  
 大伴惣誅宮內事次淨廣肆河內王誅左右大  
 舍人事次直大參當摩真人國見誅左右兵衛  
 事次直大肆采女朝臣筑羅誅內命婦事次直  
 廣肆紀朝臣真人誅膳職事乙丑諸僧尼亦哭

於殯庭是日直大參布勢朝臣御生人誅太政  
 官事次直廣參石上朝臣麻呂誅法官事次直  
 大肆大三輪朝臣高市麻呂誅理官事次直廣  
 參大伴宿祢安麻呂誅大藏事次直大肆菟原  
 朝臣大嶋誅兵政官事丙寅僧尼亦發哀是日  
 直廣肆阿倍久努朝臣麻呂誅刑官事次直廣  
 肆紀朝臣弓張誅民官事次直廣肆總積朝臣  
 由麻呂誅諸國司事次大隅阿多隼人及倭河

誄奏歌舞

內馬飼部造各誄之。丁卯僧尼發哀之。是日百濟王良虞代百濟王善光而誄之。次國々造等隨參赴各誄之。仍奏種々歌舞。

日本書紀卷第二十九

終

四十一

日本書紀卷第三十

高天原廣野姬天皇 特統天皇 四十一

高天原廣野姬天皇 少名鸕野讚良皇女 天命

開別天皇第二女也 母曰遠智娘 野名美備津子娘也 天

皇深沈有大度 天豐財重日足 姬天皇三年 適

天渟中原瀛真人 天皇為妃 雖帝王女而好禮

節儉 有母儀德 天命開別天皇元年 生草壁皇

子 尊於大津宮 十年十月 從沙門天渟中原瀛

情限也切疑也

真人天皇入於吉野避朝猜忌語在天命開別  
天皇紀天渟中原瀛真人天皇元年夏六月從  
天渟中原瀛真人天皇避難東國鞠旅會衆遂  
與定謀迺分命敢死者數万置諸要害之地秋  
七月美濃軍將等與大倭桀豪共誅大友皇子  
傳音謂不破宮二年立為皇后皇后從始迄今  
佐天皇定天下每於侍執之際輒言及政事多  
所此補朱鳥元年九月戊戌朔丙午天渟中原

皇后臨朝稱制

說文曰註亦疑也  
古實又

瀛真人天皇崩皇右臨朝稱制冬十月戊辰朔  
己巳皇子大津謀反發覺逮捕皇子大津并捕  
為皇子大津所誑誤直廣肆八口朝臣音檀小  
山下壹伎連博德與大舍人中臣朝臣臣麻呂  
巨勢朝臣多益源新羅沙門行心及帳内礪杵  
道作等三十餘人庚午賜死皇子大津於譚語  
田舍時年二十四妃皇女山邊被髮徒跣奔赴  
殉焉見者皆戲歎皇子大津天渟中原瀛真人

天皇第三子也。容止牆岸音辭俊朗為天命開  
 別。天皇所愛及長辨有才學尤愛文筆詩賦之  
 興自大津始也。丙申詔曰皇子大津謀反誑誤  
 吏民帳內不得已。今皇子大津已滅從者當坐  
 皇子大津者皆赦之。但礪杵道依流伊豆又詔  
 曰新羅沙門行心與皇子大津謀反朕不忍加  
 法徒飛驒國伽藍十一月丁酉朔壬子奉伊勢  
 神祠皇女大來還至京師癸丑地震十二月丁

郊朔乙酉奉為天渟中原瀛真人天皇設無遮  
 大會於五寺。大宮飛鳥川原小墾田豐浦坂田  
 壬辰賜京師孤獨高年布帛各有老潤十二月  
 筑紫大宰獻三國高麗百濟新羅百姓男女并  
 僧尼六十二人。是歲蛇犬相交俄而俱死  
 元年春正月丙寅朔皇太子率公卿百寮入等  
 適殯宮而慟哭焉。納言布勢朝臣御生入誄之  
 禮也。誄畢眾庶發哀。次焚眾發哀於是。奏

善頭篇曰  
瘡痍

告天皇表於新羅  
居高麗人於常陸國

朝臣真人等奉奠<sup>ミケ</sup>畢膳部采女等發哀<sup>フクミ</sup>樂宮<sup>ヲクミ</sup>  
奏樂<sup>ソウラク</sup>庚午皇太子率公卿百寮入寺適殯宮而<sup>タカシ</sup>  
慟哭焉<sup>ミナク</sup>楚眾隨而發哀<sup>ミナク</sup>庚辰賜京師年自八十  
以上及<sup>ヤ</sup>萬<sup>マン</sup>瘡<sup>ソウ</sup>貧不能自存者<sup>シヤ</sup>絕<sup>キス</sup>縣<sup>ケン</sup>各有差<sup>サ</sup>甲申  
使直廣肆田中朝臣法麻呂與追大貳守君刻<sup>カク</sup>  
田等使於新羅赴<sup>ツク</sup>天皇喪<sup>ヌシノスガ</sup>三月乙丑朔己卯以<sup>ニ</sup>  
投化高麗五十六人居于常陸國<sup>タカシ</sup>賦田<sup>タカシ</sup>受稟使<sup>ウケノリ</sup>  
安生葉甲申以華漫進于殯宮此曰御蔭是日<sup>ウケノリ</sup>

居新羅人於下野國

新羅僧尼及百姓居於城國

債音音同乳  
司市以皇皇度  
成實人而債債  
借買也

丹比真人麻呂謀之禮也丙戌以投化新羅人<sup>ウケノリ</sup>  
十四人居于下毛野國<sup>タカシ</sup>賦田<sup>タカシ</sup>受稟使安生葉夏<sup>ウケノリ</sup>  
四月甲午朔癸卯筑紫大宰獻投化新羅僧尼<sup>ウケノリ</sup>  
及百姓男女二十二人居于武藏國<sup>タカシ</sup>賦田<sup>タカシ</sup>受稟<sup>ウケノリ</sup>  
使安生葉五月甲子朔乙酉皇太子率公卿百  
寮人等適殯宮而慟哭焉於是隼人大隅阿多  
魁師各領已眾互進謀焉六月癸巳朔庚申赦<sup>ウケノリ</sup>  
罪人秋七月癸亥朔甲子詔曰凡負債者自乙

日本書紀卷之三十一

四



賞賜年人

酉年以前物莫收利也。若既役身者不得役利。  
辛未賞賜隼人大隅阿多魁師等三百三十七人。各各有差。八月壬辰朔丙申。掌于殯宮。此日御青飯也。丁酉京城耆老男女皆臨。慟哭於橋西。己未天皇使直大肆藤原朝臣大嶋直大肆黃書連大伴請集三百龍象大德等於飛鳥寺奉施袈裟。人別一領。曰此以天濟中原瀛真人天皇御服所縫作也。詔詞酸割不可具陳。九月

以天皇御服縫袈裟表於寺

新羅委國  
跌歎調

壬戌朔庚午。設國忌齋於京師諸寺。辛未設齋於殯宮。甲申新羅遣王子金霜林。級食金薩摹及級食金仁述。大舍蘇陽信等奏請國政。且獻調賦。學問僧智隆附而至焉。筑紫大宰便告天皇崩於霜林等。即日霜林等皆著喪服。東向三拜。三發哭焉。冬十月辛卯朔壬子。皇太子。寧公卿百寮人等。并諸國司國造及百姓男女始築大內陵。十二月辛卯朔庚子。以直廣參路真人。

直天以陵

迹見為饗新羅勅使是年也大歲丁亥

二年正月庚申朔皇太子率公卿百寮人等適

殯宮而慟哭焉辛酉ホシトモ梵眾發哀於殯宮丁卯設

無遮大會於藥師寺壬午以天皇崩奉宣新羅

金霜林等金霜林等乃三發哭二月庚寅朔辛

卯大宰獻新羅調賦金銀絹布皮銅鐵之類十

餘物并別所獻佛像種々彩繪鳥馬之類十餘

種及霜林所獻金銀彩色種々珍異之物并八

国忌

十餘物己亥饗霜林等於筑紫館賜物各有差

乙巳詔曰自今以後每取國忌日要須齋也戊

午霜林等罷歸三月己未朔己卯以華纒進于

殯宮藤原朝臣大嶋誅焉五月戊午朔乙丑以

百濟敬湏德那利移甲斐國六月戊子朔戊戌

詔令天下繫囚極刑減本罪一等輕繫皆赦除

之其令天下皆半入今年調賦秋七月丁巳朔

丁卯大雩旱也丙子命百濟沙門道藏請雨不

粵  
沙門道藏  
請雨

耽羅獻方物

奏節節舞  
指節舞節  
士舞也  
指節舞節  
名

崇朝遍雨天下八月丁亥朔丙申嘗于殯宮而  
慟哭焉於是大伴宿祢安摩呂誅焉丁酉命海  
大肆伊勢王奉宣葬儀辛亥耽羅王遣佐平加  
羅來獻方物九月丙辰朔戊寅饗耽羅佐平加  
羅等於筑紫館賜物各有差冬十一月乙卯朔  
戊午皇太子寧公卿百寮人等與諸蕃賓客適  
殯宮而慟哭焉於是奉奠奏指節舞諸臣各舉  
已先祖等所仕狀進進誄焉己未蠅夷百九十

蠅夷授位

百回朝

餘人負荷調賦而誄焉乙丑布勢朝臣御主人  
大伴宿祢御行進誄直廣肆當麻真人智德  
奉誄皇祖等之騰極次第禮也古云日嗣也畢  
葬于大內陵十二月乙酉朔丙申饗蝦夷男女  
二百一十三人於飛鳥寺西槻下仍授冠位賜  
物有差

三年春正月甲寅朔天皇朝于前殿乙卯  
大學寮獻杖八十枚丙辰詔曰務大肆陸奧國

オホツギ  
杖八十枚  
三十一  
七

蝦夷賜佛像  
以下

優<sup>ウ</sup>嗜<sup>シ</sup>曇<sup>ト</sup>郡<sup>クニ</sup>城<sup>シロ</sup>養<sup>ヤウ</sup>蝦<sup>エ</sup>夷<sup>イ</sup>胎<sup>タイ</sup>利<sup>リ</sup>古<sup>コ</sup>男<sup>ノ</sup>麻<sup>マ</sup>呂<sup>ロ</sup>與<sup>ヨ</sup>鐵<sup>テツ</sup>折<sup>セツ</sup>請<sup>ヘイ</sup>  
別<sup>ワケ</sup>鬢<sup>ヒゲ</sup>髮<sup>カミ</sup>為<sup>シ</sup>沙<sup>サ</sup>門<sup>モン</sup>詔<sup>ミコトノコト</sup>曰<sup>イハレ</sup>麻<sup>マ</sup>呂<sup>ロ</sup>等<sup>ト</sup>少<sup>シ</sup>而<sup>シテ</sup>閑<sup>イダシ</sup>雅<sup>ヤ</sup>寡<sup>カ</sup>欲<sup>ホシ</sup>遂<sup>ニ</sup>  
至於<sup>ニ</sup>此<sup>ニ</sup>蔬<sup>ソウ</sup>食<sup>シキ</sup>持<sup>テ</sup>戒<sup>ケイ</sup>可<sup>ク</sup>隨<sup>ニ</sup>所<sup>ニ</sup>請<sup>ヘ</sup>出<sup>デ</sup>家<sup>カ</sup>修<sup>シュ</sup>道<sup>ダウ</sup>庚<sup>ケイ</sup>申<sup>シ</sup>宴<sup>エン</sup>  
公<sup>クニ</sup>卿<sup>ケイ</sup>賜<sup>タマフ</sup>袍<sup>ホ</sup>袴<sup>ハカマ</sup>辛<sup>シ</sup>酉<sup>ウ</sup>新<sup>シン</sup>羅<sup>ラ</sup>使<sup>シ</sup>人<sup>ヒト</sup>田<sup>タ</sup>中<sup>チュウ</sup>朝<sup>テウ</sup>臣<sup>シ</sup>法<sup>ホフ</sup>麻<sup>マ</sup>呂<sup>ロ</sup>  
等<sup>ト</sup>還<sup>ヘリ</sup>自<sup>ヨリ</sup>新<sup>シン</sup>羅<sup>ラ</sup>壬<sup>ニ</sup>戌<sup>シツ</sup>詔<sup>ミコトノコト</sup>出<sup>デ</sup>雲<sup>ウン</sup>國<sup>クニ</sup>司<sup>シ</sup>上<sup>ウヘ</sup>送<sup>オウ</sup>遭<sup>ソウ</sup>值<sup>チ</sup>風<sup>フウ</sup>浪<sup>リウ</sup>  
蕃<sup>フキ</sup>人<sup>ヒト</sup>是<sup>レ</sup>日<sup>ニ</sup>賜<sup>タマフ</sup>越<sup>エツ</sup>蝦<sup>エ</sup>蜨<sup>テツ</sup>沙<sup>サ</sup>門<sup>モン</sup>道<sup>ダウ</sup>信<sup>シン</sup>佛<sup>ブツ</sup>像<sup>ゾウ</sup>一<sup>ヒト</sup>軀<sup>クニ</sup>灌<sup>カン</sup>頂<sup>テイ</sup>  
幡<sup>ハン</sup>鍾<sup>チュウ</sup>鉢<sup>ハツ</sup>各<sup>々</sup>一<sup>ヒト</sup>口<sup>ク</sup>五<sup>イ</sup>色<sup>シキ</sup>綵<sup>サイ</sup>各<sup>々</sup>五<sup>イ</sup>尺<sup>シツ</sup>綿<sup>ワタ</sup>五<sup>イ</sup>屯<sup>トン</sup>布<sup>フ</sup>一<sup>ヒト</sup>十<sup>ジウ</sup>  
端<sup>タン</sup>鍬<sup>クヱ</sup>一<sup>ヒト</sup>十<sup>ジウ</sup>枚<sup>バイ</sup>鞍<sup>アン</sup>一<sup>ヒト</sup>具<sup>ク</sup>筑<sup>シツ</sup>紫<sup>シ</sup>大<sup>ダイ</sup>宰<sup>サイ</sup>粟<sup>ム</sup>田<sup>テン</sup>真<sup>マコト</sup>人<sup>ヒト</sup>朝<sup>テウ</sup>臣<sup>シ</sup>

獻集人以下

進薪  
百官賜食  
幸吉野宮

等<sup>ト</sup>獻<sup>ケン</sup>隼<sup>シン</sup>人<sup>ヒト</sup>一<sup>ヒト</sup>百<sup>ヒャク</sup>七<sup>シチ</sup>十<sup>ジュウ</sup>四<sup>シ</sup>人<sup>ヒト</sup>并<sup>ト</sup>布<sup>フ</sup>五<sup>イ</sup>十<sup>ジュウ</sup>常<sup>ジョウ</sup>牛<sup>ウシ</sup>皮<sup>ヒ</sup>六<sup>ロク</sup>  
枚<sup>バイ</sup>鹿<sup>カ</sup>皮<sup>ヒ</sup>五<sup>イ</sup>十<sup>ジュウ</sup>枚<sup>バイ</sup>戊<sup>イ</sup>辰<sup>チン</sup>文<sup>モン</sup>武<sup>ブ</sup>官<sup>カン</sup>人<sup>ヒト</sup>進<sup>シン</sup>薪<sup>シン</sup>已<sup>イ</sup>巳<sup>シ</sup>賜<sup>タマフ</sup>百<sup>ヒャク</sup>  
官<sup>カン</sup>人<sup>ヒト</sup>等<sup>ト</sup>食<sup>シキ</sup>辛<sup>シ</sup>未<sup>ミ</sup>天<sup>テン</sup>皇<sup>クワン</sup>幸<sup>ケキ</sup>吉<sup>キチ</sup>野<sup>ノ</sup>宮<sup>ミヤ</sup>甲<sup>ケツ</sup>戌<sup>シツ</sup>天<sup>テン</sup>皇<sup>クワン</sup>至<sup>キ</sup>自<sup>ヨリ</sup>  
吉<sup>キチ</sup>野<sup>ノ</sup>宮<sup>ミヤ</sup>二<sup>ニ</sup>月<sup>ゲツ</sup>甲<sup>ケツ</sup>申<sup>シン</sup>朔<sup>シヤク</sup>丙<sup>ヘイ</sup>申<sup>シン</sup>詔<sup>ミコトノコト</sup>筑<sup>シツ</sup>紫<sup>シ</sup>防<sup>フウ</sup>人<sup>ヒト</sup>滿<sup>マン</sup>年<sup>ネン</sup>限<sup>ゲン</sup>  
者<sup>シヤ</sup>替<sup>カヘ</sup>已<sup>イ</sup>酉<sup>ウ</sup>以<sup>テ</sup>淨<sup>ジユウ</sup>廣<sup>クワン</sup>肆<sup>シ</sup>竹<sup>チク</sup>田<sup>テン</sup>玉<sup>ギョク</sup>直<sup>ジキ</sup>廣<sup>クワン</sup>肆<sup>シ</sup>土<sup>ド</sup>師<sup>シ</sup>宿<sup>シュク</sup>祢<sup>ネ</sup>  
根<sup>ネ</sup>磨<sup>マ</sup>大<sup>ダイ</sup>宅<sup>タク</sup>朝<sup>テウ</sup>臣<sup>シ</sup>磨<sup>マ</sup>藤<sup>トウ</sup>原<sup>ゲン</sup>朝<sup>テウ</sup>臣<sup>シ</sup>史<sup>シ</sup>務<sup>ブ</sup>大<sup>ダイ</sup>肆<sup>シ</sup>當<sup>トウ</sup>麻<sup>マ</sup>真<sup>マコト</sup>  
人<sup>ヒト</sup>櫻<sup>オウ</sup>井<sup>イ</sup>總<sup>ソウ</sup>積<sup>シキ</sup>朝<sup>テウ</sup>臣<sup>シ</sup>山<sup>サン</sup>守<sup>シュ</sup>中<sup>チュウ</sup>臣<sup>シ</sup>臣<sup>シ</sup>磨<sup>マ</sup>巨<sup>キョ</sup>勢<sup>セイ</sup>朝<sup>テウ</sup>臣<sup>シ</sup>多<sup>タ</sup>  
益<sup>イカ</sup>須<sup>ス</sup>大<sup>ダイ</sup>三<sup>サン</sup>輪<sup>リン</sup>朝<sup>テウ</sup>臣<sup>シ</sup>安<sup>アン</sup>磨<sup>マ</sup>為<sup>シ</sup>判<sup>ハン</sup>事<sup>ジ</sup>三<sup>サン</sup>月<sup>ゲツ</sup>癸<sup>イ</sup>丑<sup>シュ</sup>朔<sup>シヤク</sup>丙<sup>ヘイ</sup>

為判事

新羅人居下  
毛野

太子菩薩

子大赦天下唯常赦所不免不在赦例夏四月  
癸未朔庚寅以投化新羅人居于下毛野乙未  
皇太子草壁皇子尊薨壬寅新羅遣級食金道  
那等奉吊瀛真人天皇喪并上送學問僧明聰  
觀智等別獻金銅阿弥陀像金銅觀世音菩薩  
像大勢至菩薩像各一軀絲帛錦綾甲辰春日  
壬薨巳酉詔諸司仕丁一月放假四日五月癸  
丑朔甲戌命土師宿祢根麻呂詔新羅吊使級

食金道那等曰太政官卿等奉勅奉宣二年遣  
田中朝臣法曆等相告大行天皇喪時新羅言  
新羅奉勅人者元來用蘇判位今將復爾由是  
法曆等不得奉宣赴告之詔若言前事者在昔  
難波宮治天下天皇崩時遣巨勢稻持等告喪  
之日醫食金春秋奉勅而言用蘇判奉勅即違  
前事也又於近江宮治天下天皇崩時遣一告  
食金薩儻等奉吊而今以級食奉吊亦違前事

又新羅元來奏云我國自日本遠皇祖代並舳  
不干檄奉仕之國而今一艘亦非故典也又奏  
云自日本遠皇祖代以清白心仕奉而不惟堪  
忠宣揚本職而傷清白詎求幸媚是故調賦與  
別獻並封以還之然自我國家遠皇祖代廣慈  
汝等之德不可絕之故弥勤弥謹戰々兢々修  
其職任奉遵法度者天朝復益廣慈耳汝道那  
等奉斯所勅奉宜汝王六月壬午朔賜衣裳筑

紫大宰等癸未以皇子施基直廣肆佐味朝臣  
宿那磨羽田朝臣齊此云五年勤廣肆伊余部連  
馬飼調忌寸老人務大參大伴宿祢手拍與巨  
勢朝臣多益須等并撰善言司庚子賜大唐續  
守言薩弘恪等稻各有差辛丑詔大宰粟田真  
人朝臣等賜學問僧明聰觀智等為送新羅師  
友餘各一百四十介乙巳於筑紫小郡設新羅  
吊使金道那等賜物各有差庚戌班賜諸司令

一部<sup>主</sup>二十二卷。秋七月壬子朔，付賜陸奧蝦夷沙門自得所請金銅藥師佛像觀世音菩薩像各一軀，鐘、婆羅寶帳、香爐、幡等物。是日新羅吊使金道那等罷歸。丙寅詔左右京職及諸國司、築習射所、辛未流偽兵衛河內國澁川郡人柏原廣山于土左國，以追廣參授。擬偽兵衛廣山兵衛生部連。甲戌賜越蝦夷八釣魚等，各有差<sup>魚此</sup>。秋八月辛巳朔壬午，百官會集於神祇

官而奉宣天神地祇之事。甲申，天皇幸吉野宮。丙申，禁斷漁獵於攝津國武庫海一千步內。紀伊國阿提郡那耆野二万頃，伊賀國伊賀郡身野二万頃，置守護人。准河內國大鳥郡高脚海丁酉賞賜公卿各有差。辛丑詔伊豫、松、領田中朝臣法曆等曰：讚吉國御城郡所獲白鷺，宜放養焉。癸卯觀射。潤八月辛亥朔庚申，詔諸國司曰：今冬戶籍可造，宜限九月。紘提浮浪其兵士

者每於十國四分而點其一令習武事丁丑以  
 淨廣肆河内王為筑紫大宰師授兵仗及賜物  
 以直廣壹授直廣貳丹比真人嶋增封一百戶  
 通前九月庚辰朔己丑遣直廣參石上朝臣磨  
 直廣肆石川朝臣虫名等於筑紫給送位記且  
 監新城冬十月庚戌朔庚申天皇幸高安城辛  
 未直廣肆下毛野朝臣子磨奏欲免奴婢陸佰  
 口奏可十一月己丑朔丙戌於中市哀美追廣

貳高田首石成之關於三兵賜物十二月己酉  
 朔丙辰禁斷雙六  
 四年春正月戊寅朔物部磨朝臣樹大盾神祇  
 伯中臣大嶋朝臣讀天神壽詞畢忌部宿祢色  
 夫知奉上神璽劍鏡於皇右皇即天皇位公卿  
 百寮羅列匝拜而拍手焉己卯公卿百寮拜朝  
 如元會儀丹比嶋真人與布勢御主人朝臣奏  
 賀騰極庚辰宴公卿於內裏甲申宴公卿於內



拜刑了者

班幣於神地  
祇增神戶

觀公

新羅人歸化

裏仍賜衣裳。壬辰百寮進新甲午天赦天下。唯  
 常赦所不免不在赦例。賜有位人爵一級。鰥寡  
 孤獨。鳶癯貧不能自存者。賜緇蠲服調役。丁酉  
 以解部一百人。拜刑部省。庚子班幣於畿內。天  
 神地祇及增神戶田地。二月戊申朔壬子。天皇  
 幸于掖上。披觀公卿大夫之馬。戊午新羅沙門  
 詮吉。級食北助知等五十人。歸化。甲子。天皇幸  
 吉野宮。丙寅設齋於內裡。壬申以歸化新羅韓

賜給而於八  
十以上者并有  
位者

余二神

祭未許滿等十二人。居于武藏國。三月丁丑朔  
 丙申。賜京與畿內人。年八十以上者。嶋宮稻人  
 二十束。其有位者。加賜布二端。夏四月丁未朔  
 己酉。遣使祭廣瀨大忌神。與龍田風神。癸丑。賜  
 京與畿內耆老耆女五千三十一人。緇人二十  
 束。庚申。詔曰。百官人及畿內人。有位者。限六年  
 無位者。限七年。以其上日。選定九等。四等以上  
 者。依考仕令。以其善最功能。氏姓大小。量授冠

位其朝服者淨大壹已下廣貳已上黑紫淨大  
 參已下廣肆已上赤紫正八級赤紫直八級緋  
 勤八級深綠務八級淺綠追八級深縹進八級  
 淺縹別淨廣貳已上一富一部之綾羅等種々  
 聽用淨大參已下直廣肆已上一富二部之綾  
 羅等種々聽用綺上下通用帶白袴其餘者如  
 常戊辰始祈雨於所々旱也五月丙子朔戊寅  
 天皇幸吉野宮乙酉百濟男女二十一人歸化

祈雨

幸泊瀬

和佐次与手

以高市皇子  
為太政大臣

皇至米庭  
小字

庚寅於内裏始安居講說六月丙午朔辛亥天  
 皇幸泊瀬庚午盡召有位者唱知位次與年齒  
 秋七月丙子朔公卿百寮人等始著新朝服戊  
 寅班幣於天神地祇庚辰以皇子高市為太政  
 大臣以正廣參授丹比真人為右大臣并八省  
 百寮皆還任焉辛巳大宰國司皆還任焉壬午  
 詔令公卿百寮凡有位者自今以後於家内著  
 朝服而參上未開門以前蓋音者到宮門而著

日本紀三十一

三王詔天子二  
等以上五親也

朝服乎。甲申詔曰。凡朝堂座上見親王者。如常  
大臣與王起立堂前。二王以上下座而跪。己丑  
詔曰。朝堂座上見大臣。動坐而跪。是日以絕絲  
綿布奉施七寺。安居沙門三千三百六十三。別  
為皇太子奉施於三寺。安居沙門三百二十九。  
癸巳遣使者祭廣瀨大忌神。與龍田風神。八月  
乙巳朔戊申。天皇幸吉野宮。乙卯以歸化新羅  
人等居于下毛野國。九月乙亥朔。詔諸國等曰。

癸神

辛紀伊國

凡造戶籍者。依戶令也。乙酉詔曰。朕將巡行紀  
伊之故。勿收今年貢師田租。口賦。丁亥天皇幸  
紀伊。丁酉。大唐學問僧智宗義德淨願軍丁筑  
紫國上陽<sup>カムツ</sup>群<sup>ヲ</sup>郡<sup>ヲ</sup>大伴部博麻從新羅送使大奈  
未金高訓等還至筑紫。戊戌天皇至自紀伊。冬  
十月甲辰朔戊申。天皇幸吉野宮。癸丑。大唐學  
問僧智宗等至于京師。戊午遣使者詔筑紫大  
宰河内王等曰。饗新羅送使大奈未金高訓等。

准上送學生土師宿祿甥等送使之例其慰勞  
賜物一依詔書乙丑詔軍丁筑紫國上陽咩郡  
入大伴部博麻曰於天豐財重日足姬天皇七  
年救百濟之役汝為唐軍見虜泊天命開別天  
皇三年土師連富杼永連老筑紫君薩夜麻弓  
削連元實兒四人思欲奉聞唐人所計緣無衣  
糧憂不能達於是博麻謂土師富杼等曰我欲  
共汝還向本朝緣無衣糧俱不能去願賣我身

觀藤原宮地

以充衣食富杼等任博麻計得通天朝汝獨淹  
滯他東於今三十年矣朕嘉厥尊朝愛國賣已  
顯忠故賜務大肆并絕五匹縣一十屯布三十  
端緇一千束水田四町其水田及至曾孫也免  
三族課役以顯其功壬申高市皇子觀藤原宮  
地公卿百寮從焉十一月甲戌朔庚辰賞賜送  
使金高訓等各有差甲申奉勅始行元嘉曆與  
儀鳳曆十二月癸卯朔乙巳送使金高訓等罷

始行元嘉曆  
字號風曆  
用比云云  
字號年號  
大衍曆  
三年用富杼

日本紀三十一

婦甲寅天皇幸吉野宮丙辰天皇至自吉野宮  
辛酉天皇幸藤原觀宮地公卿百寮皆從焉  
乙丑賞賜公卿以下各有差

五年春正月癸酉朔賜親王諸臣內親王女王  
內命婦等位巳卯賜八卿飲食衣裳優賜正廣  
肆百濟王余禪廣直大肆遠寶良虞與南典各  
有老乙酉增封皇子高市二千戶通前三千戶  
淨廣貳皇子總積五百戶淨大參川嶋百戶通

前五百戶正廣參右大臣丹比嶋真人三百戶  
通前五百戶正廣肆百濟王禪廣百戶通前二  
百戶直大壹布勢御主人朝臣與大伴御行宿  
祿八十戶通前三百戶其餘增封各有差丙戌  
詔曰直廣肆筑紫史益并筑紫大宰府典以來  
於今二十九年矣以清白忠誠不敢怠惰是故  
賜食封五千戶絕十五匹縣二十五屯布五十  
端緇五千束戊子天皇幸吉野宮乙未天皇至

日本紀三十一

自吉野宮二月壬寅朔天皇詔公卿等曰卿等  
於天皇世作佛殿經藏行月六齋天皇時ヨリ遣  
大舍人間訊朕世亦如之故當勤心奉佛法也  
是日授官人位記三月壬申朔甲戌宴公卿於  
西廳丙子天皇觀公私馬於御苑癸巳詔曰若  
有百姓弟為兄見賣者從良若子為父母見賣  
者從賤若准貸倍沒賤者從良其子雖配奴婢  
所生亦皆從良夏四月辛丑朔詔曰若氏祖時

所免奴婢既除籍者其眷族等不得更訟言我  
奴婢賜大學博士上村主百濟大統一千束以  
勸其學業也辛亥遣使者祭廣瀨大忌神與龍  
田風神丙辰天皇幸吉野宮壬戌天皇幸自吉  
野宮五月辛未朔辛卯褒美百濟淳武微子壬  
申年功賜直大參仍賜絁布六月京師及郡國  
四十雨水戊子詔曰此夏陰雨過節懼必傷稼  
夕惕茲朝憂懼思念厥愆其令公卿百寮人等

雨

伊与高歇白  
銀雜師說  
未練白銀

奈二神

禁斷酒完攝心悔過京及畿内諸寺焚瘞亦當  
 五日誦經庶有補焉自四月雨至于是月巳未  
 大赦天下但盜賊不在赦例秋七月庚午朔壬  
 申天皇幸吉野宮是日伊豫國司田中朝臣法  
 麻呂等獻宇和郡御馬山白銀三斤八兩銖一  
 籠丙子宴公卿仍賜朝服辛巳天皇至自吉野  
 甲申遣使者祭廣瀨大忌神與龍田風神八月  
 巳亥朔辛亥詔十八氏大三輪雀部石上藤原  
石川巨勢膳部春日

神皇正統記卷之六十四 天智天皇御宇 丙午年 八月 壬申朔 辛酉 詔十八氏

奈頭波神

賜銀於書  
而博士

日蝕

毛野大伴紀阿倍佐伯來  
 女穗積阿曇伊平羣有田  
 上進其祖等墓記辛  
 酉遣使者祭龍田風神信濃須波水内等神九  
 月巳巳朔壬申賜音博士大唐續守言薩弘恪  
 書博士百濟末士善信銀入二十兩丁丑淨大  
 參皇子川嶋薨辛卯以直大貳贈佐伯宿祿大  
 目并賜賻物冬十月戊戌朔日有蝕之乙巳詔  
 曰九先皇陵戶者置五戶以上自餘王等有功  
 者置三戶若陵戶不足以百姓免其徭役三

日本紀三十一

九

三十一  
三十一  
三十一

諸國置長地

鎮新益京

一歲而度大嘗

伯中臣大嶋

詠奇詞

神祇官長

神部事

年一替庚戌畿内及諸國置長地各一千畝。  
 是日天皇幸吉野宮丁巳天皇至自吉野甲子。  
 遣使者鎮祭新益京十一月戊辰大嘗神祇伯  
 中臣朝臣大嶋讀天神壽詞壬辰賜公卿衾乙  
 未饗公卿以下至主典并賜綰等各有老丁酉  
 饗神祇官長上以下至神部等及供奉播磨國  
 因幡國郡司以下至百姓男女并賜綰等各有  
 差十二月戊戌朔己亥賜醫博士務大參德自

增封

珍兒禁博士木素丁武沙宅万首銀入二十兩  
 乙巳詔曰賜右大臣宅地四町直廣貳以上二  
 町大參以下一町勤以下至無位隨其戶口其  
 上戶一町中戶半町下戶四分之一王等亦准  
 此。  
 六年春正月丁卯朔庚午增封皇子高市二千  
 戶通前五千戶癸酉饗公卿等仍賜衣裳戊寅  
 天皇觀新益京路壬午饗公卿以下至初位以



將幸伊勢

諫農時之  
行幸

西守官

上癸巳天皇幸高宮甲午天皇至高宮二月丁酉朔丁未詔諸官曰當以三月三日將幸伊勢宜知此意備諸衣物陰陽博士沙門法藏道基銀人二十兩乙卯詔刑部省赦輕繫是日中納言直大貳三輪朝臣高市曆上表敢直言諫爭天皇欲幸伊勢於農時三月丙寅朔戊辰以淨廣肆廣瀨王直廣參當麻真人智德直廣肆紀朝臣弓張等為留守官於是中納言三輪朝

中納言脫冠  
任重諫行  
幸伊勢

臣高市曆脫其冠位擊上於朝重諫曰農作之節車駕未可以動辛未天皇不從諫遂幸伊勢壬午賜所過神郡及伊賀伊勢志摩國造等冠位并免今年調役復免供奉騎士諸司荷丁造行宮了今年調役大赦天下但盜賊不在赦例甲申賜所過志摩百姓男女年八十以上稻人五十束乙酉車駕還宮每到行轉會郡縣吏民務勞賜作樂甲午詔免近江美濃尾張參河遠

日本書紀卷之三十一

聖德太子

賜賄物

祭三神

辛酉胡行宮

江等國供奉騎士戶及諸國荷丁造行宮丁今  
 年調役詔今賜天下百姓困乏窮者世シレ給男イヒ二束女  
 二束夏四月丙申朔丁酉贈大伴宿祢友國直  
 大貳并賜賄物庚子除四畿内百姓為荷丁者  
 今年調役甲寅遣使者祀廣瀨大忌神與龍田  
 風神丙辰賜有位親王以下至進廣肆難波大  
 藏スチ鍬各有皂庚申詔曰九繫囚見イニツツ一皆原散五  
 月乙丑朔庚午御阿胡行宮時進贄者イニツツ死伊國

相摸回獻赤馬

祠岳瀆請雨

鎮奈藤原官

大水

牟婁郡人阿古志海部河瀨磨等兄弟三戶服  
 十年調役雜儒ミツキ獲免カチ抄八人今年調役辛未  
 相摸國司獻赤烏ヒ二隻言獲於御浦郡丙子  
 幸吉野宮庚辰直駕還宮辛巳遣大夫謁者祠  
 名山岳瀆カハ請雨甲申贈文忌寸智德直大壹并  
 賜賄物丁亥遣海廣肆難波王等鎮祭藤原宮  
 地庚寅遣使者奉幣于四所伊勢大倭住吉紀  
 伊大神告以新官潤五月乙未朔丁酉大水遣

復

實未說文賜  
也假也

造公粉

伊勢大神奏天  
皇克當國令  
年調役  
三神郡赤  
多氣三郡也  
延喜大神皇  
日有月夜  
請大神皇赤  
引絲甲約云

使修行郡國稟貸灾害不能自存者令得漁採  
山林池澤詔令京師及四畿内講說金光明經  
戊戌賜沙門觀成絕十五匹綿卅屯布五十端  
美其所造公粉丁未伊勢太神奏天皇曰免伊  
勢國今年調役然輸其二神郡赤引絲參拾伍  
行於來年當折其代乙酉詔筑紫大宰率河内  
王等曰宜遣沙門於大隅與阿多可傳佛教後  
上送大唐大使郭務悰為御近江大津宮天皇

伊勢燒  
粉為  
粉皆  
夏卷  
亦用  
木粉故  
術有傳  
西米粉

所造阿彌陀像

大赦

赤鳥

所造阿彌陀像六月甲午朔壬申勅郡國長吏  
各禱名山岳瀆甲戌遣大夫詣諸四畿内請  
雨甲申賜直丁八人官位美其造大内陵時勤  
而不懈癸巳天皇觀藤原宮地冬七月甲午朔  
乙未大赦天下但十惡盜賊不在赦例賜相模  
國司布勢朝臣色布智等御浦郡少領名國姓與  
獲赤鳥者鹿嶋臣櫛樟位及祿服御浦郡三年  
調役庚子宴公卿壬寅幸吉野宮甲辰遣使者

日本紀卷之二十一

祀三神

赦罪

辛飛鳥皇  
女田五

班田

神祇官上神

宝書四卷錄

木印

伊勢國歌嘉

越前國歌  
白獸

祀廣瀨與龍田辛酉車駕還宮是夜發感與歲  
 遲於一步シテ内ノ乍ハ光カ下カ没ス相ツ近ク相ツ避ク四ツ遍ク八月癸  
 亥朔乙丑赦罪巳卯幸飛鳥皇女田カ莊ニ即日還  
 宮九月癸巳朔辛丑遣班田大夫等於四畿内  
 丙午神祇官奏上神寶書四卷鑰九箇木印一  
 箇癸丑伊勢國司獻嘉禾二本越前國司獻白  
 蛾ハチ戊午詔曰獲白蛾於ツ涌鹿郡浦上之濱故增  
 封笥飯神二十戶カス通前冬十月壬戌朔壬申授

奉新羅酒  
於五社  
等若定在  
大和國添上  
郡高田宮  
靈

山田史御形務廣肆前為沙門ト學問新羅癸酉  
 幸吉野宮庚辰車駕還宮十一月辛卯朔戊戌  
 新羅遣級食朴億德金深薩等進調賜擬遣新  
 羅使直廣肆息長真人老務大貳川内忌寸連  
 等祿各有免辛丑饗祿新羅朴億德於難波館  
 十二月辛酉朔甲戌賜音博士續守言薩弘恪  
 水田人四町甲申遣大夫等奉新羅調於五社  
 伊勢住吉紀伊大倭菟名足

有位年八十  
以上人賜物

京師賜物

踏歌

此歌由之終必重蘇萬年阿良礼今改曰萬歲樂是古語之遺也

七年春正月辛卯朔壬辰以淨廣壹授皇太子高  
市淨廣貳授皇長與皇太子弓削是日詔令天下  
百姓服黃色衣ハキヌヲ奴皂衣ハクソウキ丁酉饗公卿大夫等矣  
卯賜京師及畿內有位年八十以上人衾一領  
絕二匹緜二屯布四端乙巳以正廣參贈百濟  
王善光并賜賻物丙午賜京師男女年八十以  
上及困乏窮者布各有差賜船瀨沙門法鏡水  
田三町是日漢人等奏踏歌二月庚申朔壬戌

收掘尸

日蝕

私記三葛野  
藤原

新羅遣沙食金江南韓奈麻金陽元等來赴王  
喪已巳詔造京司衣縫王等收所掘尸已巳以  
流來新羅人牟自毛禮等三十七人付賜憶德  
等三月庚寅朔日有蝕之甲午賜大學博士勤  
廣貳上村主百濟食封三十戶以優儒道乙未  
辛吉野宮庚子賜直大貳葛原朝臣大嶋賻物  
壬寅天皇至自吉野宮乙巳賜擬遣新羅使直  
廣肆息長真人老勤大貳大伴宿祢子君等及

純說文麻屬  
細者為經粗者  
為緯

學問僧弁通神穀華絕綿布各有差又賜新羅  
玉賻物丙午詔令天下勸殖桑紵梨粟蕪菁茅  
草木以助五穀夏四月庚申朔丙子遣大夫謁  
者詣諸社祈雨又遣使者祀廣瀨大忌神與龍  
田風神辛巳詔內藏寮允大伴男入坐賊降位  
二階解見任官典鑑置始多久與菟野大伴亦  
坐賊降位一階解見任官監物巨勢邑治雖物  
不入於已知情令盜之故降位二階解見任官

還俗  
授位

然置始多久有勤勞於壬申年役之故赦之但  
賊者依律徵納五月巳丑朔幸吉野宮乙未夫  
皇至自吉野宮癸卯設無遮大會於內裏六月  
巳未朔巳未詔高麗沙門福嘉還俗壬戌以直  
廣肆授引田朝臣廣目守君疇田巨勢朝臣磨  
葛原朝臣巨勢朝臣多益須丹比真人池  
守紀朝臣磨七人秋七月戊子朔甲午幸吉野  
宮巳亥遣使者祀廣瀨大忌神與龍田風神辛

祭二神

日本紀三十一

請雨

日蝕  
幸多武嶺

設齋

丑遣大夫謁者詣諸社祈雨。癸卯遣大夫謁者詣諸社請雨。是日天皇至自吉野。八月戊午朔幸藤原宮地。甲戌幸吉野宮。戊寅車駕還宮。九月丁亥朔日有蝕之。辛卯幸多武嶺。壬辰車駕還宮。丙申為清御原天皇設無遮大會於內裏。擊囚悉原遣。壬寅以直廣參贈蚊屋忌寸木間并賜賻物以廢。壬申年之役功。冬十月丁巳朔戊午詔自今年始於親王下至進位觀所儲兵。

講仁王經於諸國

近江國醴泉  
白虎圖元醴泉  
泉者狀如醴酒  
可以養老

淨冠至直官人甲一領。大刀一口。弓一張。矢一具。鞞一枚。鞍馬勤冠至進冠人大刀一口。弓一張。矢一具。鞞一枚。如此類備。己卯始講仁王經於百國。四日而畢。十一月丙戌朔庚寅幸吉野宮。壬辰賜耽羅王子佐平等各有差。乙未車駕還宮。己亥遣沙門法負善往真義寺試飲。近江國益須郡醴泉。戊申以直大肆授直廣肆引田。朝臣少磨仍賜食封五十戶。十二月丙辰朔丙

教習陣法於諸國

授位增封

為氏上

進御薪

大唐肅慎人授位

子遣陣法博士等教習諸國

八年春正月乙酉朔丙戌以正廣肆授直大壹  
布勢朝臣御主人與大伴宿祢御行增封人二  
百戶通前五百戶並為氏上辛卯饗公卿等巳  
亥進御薪庚子饗百官人等辛丑漢人奏請踏  
歌五位以上射壬寅六位以下射四日而畢癸  
卯唐人奏踏歌乙巳幸藤原宮即日還宮丁未  
以務廣肆等位授大唐七人與肅慎二人戊申

日蝕

拜鑄錢司

泉涌

幸吉野宮三月甲申朔日有蝕之乙酉以直廣

肆大宅朝臣麻呂勤大貳臺忌寸八嶋黃書連

本實等拜鑄錢司甲午詔曰凡以無位人任郡

司者以進廣貳授大領以進大參授小領巳亥

詔曰粵以七年歲次癸巳醴泉涌於近江國益

湏郡都賀山諸疾病停宿益湏寺而療差者衆

故入水田四町布六十端原除益湏郡今年調

役雜徭國司頭至目進位一階賜其初驗醴泉



本辭諸社神  
頭事

以金光明經部  
送置諸國  
正月後

祀二神

者葛野羽衝百濟土羅々女人絕二匹布十端  
鍬十口乙巳奉幣於諸社丙午賜神祇官頭至  
祝部等一百六十四人絕布各有差夏四月甲  
寅朔戊午以淨大肆贈筑紫大宰率河内王并  
賜賻物庚申幸吉野宮丙寅遣使者祀廣瀨大  
忌神與龍田風神丁亥天皇至自吉野宮庚午  
贈律師道炎賻物五月癸未朔戊子饗公卿大  
夫於内裏癸巳以金光明經一百部送置諸國

巡察諸國

祭神

幸吉野宮

必取每年正月上玄讀之其布施以當國官物  
祀之六月癸丑朔庚申河内國更荒郡獻白山  
鷄賜更荒郡大領小領位人一級并賜物以進  
廣貳賜獲者刑部造韓國并賜物秋七月癸未  
朔丙戌遣巡察使於諸國丁酉遣使者祀廣瀨  
大忌神與龍田風神八月壬子朔戊辰為皇女  
飛鳥度沙門一百四口九月壬午朔日有蝕之  
乙酉幸吉野宮癸卯以淨廣肆三野王并筑紫

妹也

獲白蝙蝠

故元罪以上  
志林云殊有決  
也言罪決死也  
迂居坂京之  
衣族名記蘇藤  
原宮在高市  
郡鷲栖坂北  
地

進御新

大宰。冬十月，辛亥朔庚午，以進大肆，賜獲白  
蝙蝠者飛驒國荒城郡弟國郡弟月，并賜絕四  
匹，綿四屯布十端，其戶課役限身悉免。十一月  
辛巳朔丙午，赦殊死以下。十二月庚戌朔乙卯  
遷居藤原宮。戊午，百官拜朝。己未，賜親王以下  
至郡司等絕縣布，各有冕。辛酉，宴公卿大夫。  
九年春正月，庚辰朔甲申，以淨廣貳授皇子舍  
人。丙戌，饗公卿大夫於內裏。甲午，進御薪。乙未

新羅進酒

奏回政

遣使若多發  
並所居  
祀二神

饗百官人等。丙申射四日而畢。潤二月己卯朔  
丙戌，幸吉野宮。癸巳，車駕還宮。三月戊申朔己  
酉，新羅遣王子金良琳補命薩食朴強國等及  
韓奈琳、金周漢、金忠仙等奏請國政，且進調獻  
物。己未，幸吉野宮。壬戌，天皇至自吉野。庚午，遣  
務廣貳、文忌寸博勢進廣參下譯語諸田等於  
多弥求蠻所居。夏四月，戊寅朔丙戌，遣使者祀  
廣瀨大忌神與龍田風神。甲午，以直廣參贈賀

年人相撲

請雨  
賞賜諸臣  
八十以上

祀二神

茂朝臣蝦夷并賜賻物本位勤大壹以直大肆贈文  
 忌寸赤磨等并賜賻物本位大五月丁未朔已  
 未饗隼人大隅丁卯觀隼人相撲於西槻下六  
 月丁丑朔已卯遣大夫詣者詣京師及回畿内  
 諸社請雨壬辰賞賜諸臣年八十以上及痼疾ヤヒトニ  
 各有差甲午辛吉野宮壬寅至自吉野秋七月  
 丙午朔戊辰遣使者祀廣瀨大忌神與龍田風  
 神辛未賜擬遣新羅使直廣肆小野朝臣毛野

痼疾  
病也

原放獄徒

幸吉隱

進御新

務大貳伊吉連博德等物各有差八月丙子朔  
 已亥幸吉野乙巳至自吉野九月乙巳朔戊申  
 原放行獄徒繫ヤヒトニ庚戌小野朝臣毛野等發向新  
 羅十月乙亥朔乙酉幸菟田吉隱丙戌至自吉  
 隱十二月甲戌朔戊寅幸吉野宮丙戌至自吉  
 野賜淨大肆泊瀨王賻物  
 十年春正月甲辰朔庚戌饗公卿大夫甲寅以  
 直大肆授百濟王南典戊午進御薪己未饗食公

射南門

幸二槻宮

卿百寮人等。辛酉。公卿百寮射於南門。二月癸酉朔乙亥。幸吉野宮。乙酉。至自吉野。三月癸卯朔乙巳。幸二槻宮。甲寅。越渡。鳴蝦夷。伊奈理武志與肅慎志良守。穀草錦袍袴緋紺。斧等。夏四月壬申朔辛巳。遣使者祀廣瀨。大忌神與龍田風神。戊戌。以追大貳。授伊豫國風速郡物部藥與肥後國皮石郡壬生諸石。并賜人絕四匹。絲十約布二十端。鍬二十口。稻一千束。水田四

祀二神

賜姓

祭二神  
 後皇子尊  
 後皇子尊師  
 說高市皇子也

日蝕

町復戶調役。以慰父苦唐地。己亥。幸吉野宮。五月壬寅朔甲辰。詔大錦上秦造經手賜姓為忌寸。乙巳。至自吉野。己酉。以直廣肆。授尾張宿禰大隅。并賜水田四十町。甲寅。以直廣肆。贈大狛連百枝。并賜賻物。六月辛未朔戊子。幸吉野宮。丙申。至自吉野。秋七月辛丑朔。日有蝕之。壬寅。赦罪人。戊甲。遣使者祀廣瀨。大忌神與龍田風神。庚戌。後皇子尊薨。八月庚午朔甲午。以直廣

日本紀三十一

三十一



設齋

祀二神

請雨

讀經諸寺

班幣神祇  
為天皇嘉造  
仙像

朔甲辰設無遮大會於春宮夏四月丙寅朔巳  
巳授滿選者淨位至直位各有老壬申辛吉野  
宮巳卯遣使者祀廣瀨與龍田是日至自吉野  
五月丙申朔癸卯遣大夫謁者詣諸社請雨六  
月丙寅朔丁卯赦罪人辛未詔讀經於京畿諸  
寺辛巳遣五位以上掃灑京寺甲申班幣於神  
祇辛卯公卿百寮始造為天皇病所願佛像癸  
卯遣大夫謁者詣諸社請雨秋七月乙未朔辛

秘云鑿字可求

赦盜賊

祭二神

禪位於皇太子

丑夜半赦常鑿盜賊一百九人仍賜布人四常  
但外國者緇人二十束丙午遣使者祀廣瀨與  
龍田癸亥公卿百寮設開佛眼會於藥師寺八  
月乙丑朔天皇定策禁中禪天皇位於皇太子

續日本記八月甲子云云

オホウチ

日本書紀卷第三十

終

日本紀三十

三十一日

此寫本者當初安貞二年兼賴按讎諸本  
正應之中神祇權大副十部兼方筆之收  
于石室以來永仁正四位下行神祇權大  
副兼山城守十部仲季嘉元甲辰沙彌蓮  
惠康求壬午神祇權大副兼負轉書之云  
云至永正之頃內大臣實隆公以件本親  
瞻書訂朱墨點今據內相公本鏤梓廣傳  
于世恐活板之徒多誤刀刀陶陰矣庶幾  
莫貽誚於余焉

慶長十五庚戌仲夏念八

洛内野子三白誌

御本云

日本書紀歷代之古史也 元正天皇養老  
年中一品舍人親王太朝臣安麻呂奉勅撰  
之吾朝撰書迄 奏覽以是為權輿者耶君  
臣共以莫不窮此書矣按 應神天皇以還  
至 繼體天皇御宇異域曲經多以雖來朝  
不解其義徒經三百有餘歲矣 推古天皇  
御宇聖德太子察三才之源達三國之起故

始以漢字附神代之文字傍於于爰吾邦人  
浸得識量典經之旨非至聖誰敢成此緯哉  
蓋神道者爲萬法之根柢儒教者爲枝葉佛  
教者爲花實彼二教者皆是神道之末葉也  
雅以枝葉顯其本原然則異曲同工者歟頃  
學儒佛者夥而知神書者鮮矣物有本末事  
有終始何棄本取末焉於神國爭疏神書乎  
萬機之政尚以神事爲最第一但神代事理

既幽微非理不通欽惟

陛下寬惠穀智之餘後世惜其流布之不廣遂  
命鳩工於是始壽諸梓矣舊本頗純駁不一  
求數本考正之去其駁而錄其純用之國而  
及之天下則以成熙皞之治以紹神尊之統  
保瑞穗之地千五百秋將必有賴於斯焉

慶長五年

正月行少納言兼侍從臣清原朝臣國賢敬識



論語集注

子曰其言之不辱者其所謂強顏耳曷足貴乎

子曰其言之不辱者其所謂強顏耳曷足貴乎

子曰其言之不辱者其所謂強顏耳曷足貴乎

子曰其言之不辱者其所謂強顏耳曷足貴乎

子曰其言之不辱者其所謂強顏耳曷足貴乎

子曰其言之不辱者其所謂強顏耳曷足貴乎

